

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **59 (1941)**

Heft 248

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
 Mittwoch, 22. Oktober 1941 **Feuille officielle suisse du commerce** **Foglio ufficiale svizzero di commercio** **Mercrèdi, 22 ottobre 1941**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N^o 248

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:
Publicitas A.G. — Inserionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de
ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30, un
semestre 12 fr. 30, un trimestre 6 fr. 30, deux mois 4 fr. 30, un mois 2 fr. 30
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Règle des
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne
(Etranger: 65 cts)

N^o 248

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 216881—217154.
Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug.
Raccolta A.G., Zug.
AG. Grand Hotel National, Luzern.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 4 M des KLA betreffend die Landesversorgung mit Metallen. Ordon-
nance n° 4 M de l'OGIT sur l'approvisionnement du pays en métaux.
Verfügung des EVD über die Anmeldung von Zahlungen für bei der Schweizerischen
Verrechnungsstelle angemeldete Forderungen auf Ungarn. Ordonnance du DEP
concernant la déclaration des paiements reçus pour des créances envers la Hongrie
annoncées à l'Office suisse de compensation.
Ergänzung zur Verfügung Nr. 404 A vom 14. Juni 1941 der Preiskontrollstelle des EVD
betreffend Mostobst (Marge des Detailhandels). Dispositions complémentaires
relatives aux prescriptions n° 404 A du 14 juin 1941 du Service du contrôle des prix
du DEP concernant les fruits à cidre (marges bénéficiaires du commerce de détail).
Import natürlichen und künstlichen von Textilrohprodukten und Garnen. Importation de
matières premières pour l'industrie textile. Importazione di materie greggie tessili.
Uebersee-Transporte. Transports maritimes.
Brasilien: Ausfuhrverbote.
Nicaragua: Ausfuhrverbot.
Uruguay: Ausfuhrverbot und Wiederausfuhr.
Le commerce extérieur de la Suisse pendant les 9 premiers mois de 1941.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zwischenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen an Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon (allig) oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch alliglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (1450)

Gemeinschuldner: von Wyl August, Handelsmann, Sarnen.
Datum der Konkursöffnung: 6. Oktober 1941, nachmittags 17 Uhr.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Oktober 1941, 14 Uhr, im Hotel Obwaldnerhof.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Samstag, den 15. November 1941.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron, Oron-la-Ville (1458)

Production de servitudes.
Failli: Freymond Victor-Eugène, agriculteur et marchand de bétail, à Oron-la-Ville.
Immeubles als les communes d'Oron-la-Ville, Cully et Aigle.
Délai pour les productions de servitudes: 3 novembre 1941.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (1459)

Ueber Kaiser-Roth Fritz, Alexanders sel., von Leuzigen (Bern), gewesener Wirt zum Hotel Kreuz in Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 7. Oktober 1941 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 21. Oktober 1941 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. November 1941 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1451)

Liquid. n° 1941.
Fallito: Bernasconi Antonio, impresario, Castel San Pietro.
Date dei creditori del Pretore di Mendrisio: 2 settembre e 16 ottobre 1941.
La procedura si intenderà definitivamente chiusa ove alcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione entro i 10 giorni dalla data della pubblicazione, anticipandone le spese in fr. 900.— allo scrivente ufficio.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1420)

Im Konkurs über Ineichen Franz, geb. 1900, Kaufmann, von Eglisau, dato wohnhaft Seestrasse 90, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma F. Ineichen, Handel in pharmazeutischen und chemischen Produkten, Rainstrasse 40, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 25. Oktober 1941 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1448)

Abänderung des Kollokationsplanes.
Im Konkurs über die Firma Magg Joseph & Co., Wiesenstrasse Nr. 17, Zürich 8, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldungen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind bis zum 1. November 1941 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Zürich, den 17. Oktober 1941.

Konkursamt Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1424/51)
Das Konkursverfahren über die als kommunistische Organisationen aufgelisteten:

1. Rundschau-Nachrichten-Agentur (Runa), Genossenschaft, Herausgabe und Absendung von Pressetelegrammen und -berichten über Politik und Wirtschaft, Glarischstrasse 20, Zürich 2;
2. Buchhandlung Stauffacher (Genossenschaft), Vertrieb von Büchern und periodischen Schriften sowie Herausgabe von Büchern im eigenen Verlag, Lutherstrasse 6, Zürich 4, wird hiermit als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1455/6)
Gemeinschuldner:

1. Ilon Aktiengesellschaft, Holdinggesellschaft mit dem Zweck der Beteiligung an andern in- und ausländischen Non-Unternehmungen, Eisengasse 8, in Basel;
 2. Nachlass des verstorbenen Steimer-Heimgartner Joseph Johann, Inhaber der Firma «Steimer-Heimgartner», Wirtschaftsbetrieb, Hegenhaimerstrasse 10, in Basel.
- Datum der Schlusserklärung: 17. Oktober 1941.

Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (1452)
Gemeinschuldnerin: Bergundthal-Bauer Elise, Frau Witwe, Gasthaus zum Adler, in Laufenburg.
Datum des Schlusses: 16. Oktober 1941.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1461)
Vente aux enchères publiques après faillite.

Le lundi 24 novembre 1941, à 15 heures, à la Maison de Ville, à Vevey, unique vente définitive aux enchères publiques, par délégation de l'Office des faillites de Lausanne, des immeubles de la masse en faillite Succession répudiée de Engelli Marie, née Schlunegger, quand vivait domiciliée à Lausanne, Avenue d'Ouchy 61, soit:

Bâtiment ancien ayant magasin et 3 appartements, avec petite place, d'une superficie totale de 90 m², situé à Vevey, Rue d'Italie 36, au lieu dit «Quartier du Château».

Valeur d'assurance incendie: Fr. 25.300. —
Estimation cadastrale: > 22.000. —
Taxe de l'Office des faillites: > 16.000. —
Vente à tout prix.

Dépôt des conditions de vente dès ce jour.
Vevey, 16 octobre 1941. Le Préposé aux faillites:
A. Henny.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Montreux (1446²)
Vente d'immeuble.

Château meublé. — Enchère unique.

Lundi 1^{er} décembre 1941, à 15 heures, en Maison de Ville, les Planches-Montreux, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (enchère unique) des immeubles appartenant à la société anonyme

Etablissement hydropathique des Crêtes SA., dont le siège social est Rue du Lion d'Or 2, à Lausanne, savoir:

Commune du Châtelard:

Le château des Crêtes-sur-Clarens, situé dans un site admirable, 20 chambres plus dépendances, chauffage central, eau, gaz, électricité, meublé en partie.

Magnifique parc planté de gros arbres, jardin et places
Superficie totale de 240 a 35 ca.
Estimation officielle: fr. 210.000. — (sans le mobilier).
Taxe de l'Office des poursuites: fr. 200.000. — (y compris le mobilier).
Valeur assurance incendie: fr. 235.600. —

Délai pour les productions: 11 novembre 1941. Les créanciers ayant produit antérieurement doivent le faire à nouveau.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office dès le 17 novembre 1941.

Vente requise par les créanciers au bénéfice de l'hypothèque légale et le créancier hypothécaire en premier rang.

Pour visiter, s'adresser à l'office.
Montreux, le 14 octobre 1941. Office des poursuites:
J. Marguet, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato
(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern Richteramt II Biel (1447)
Schuldner: Portmann Arthur, elektrische Installationen und Handel mit Radioapparaten, Bahnhofsstrasse 36, Biel.
Verhandlungstermin: Montag, den 27. Oktober 1941, 15 Uhr, vor Richteramt II Biel im Amthaus daselbst.
Biel, den 17. Oktober 1941.
Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
G. Albrecht.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1449)
Retrait d'une demande d'homologation.
La demande en homologation du concordat proposé par Mettler Wally, Dame, tenancière de la Brasserie Zurichoise et Coin Valaisan, Rue du Rhône 62, Genève, ayant été retirée, l'audience fixée au lundi 27 octobre 1941, à 9 heures, n'aura pas lieu.
J. Gavard, commis-greffier.

Ct. Ticino Pretura di Mendrisio (1460)
La Pretura di Mendrisio avverte di aver fissato l'udienza per la discussione del concordato proposto dalla signora Bernasconi De-Grazia Maria, moglie di Achille, in Morbio-Inferiore, per il giorno di mercoledì 5 novembre 1941, alle ore 10.30.
Mendrisio, 21 ottobre 1941. Per la Pretura:
A. Colombara, segretario-aggiunto.

Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24. Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941.)

Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung (1457)
Bewilligung einer Notstundung.

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 26. September 1941 dem Bergundthal Emil, Uhren-, Gold- und Silberwarengeschäft, Speisergasse 23, St. Gallen, für die Dauer eines Jahres eine Notstundung gemäss Art. 1 der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 gewährt und zum Sachwalter Dr. A. Grünenfelder, Konkursbeamter, St. Gallen, bestellt. Dem Schuldner wird die Vornahme der in Art. 10 der zitierten Verordnung genannten Rechtshandlungen ohne Zustimmung des Sachwalters untersagt. Er wird verpflichtet, bis 31. Dezember 1941 Abschlagszahlungen von mindestens Fr. 4000. — zu machen. Der Sachwalter ist befugt, ihm weitere ratenweise Abzahlungen aufzuerlegen. Der Entscheid ist rechtskräftig geworden.

St. Gallen, den 20. Oktober 1941. Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt Frutigen (1453)
Althaus Hans, Hotel-Pension Berna und Bernerhof, in Adelboden, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.
Termin zur Verhandlung über dieses Gesuch wird bestimmt auf Dienstag, den 4. November 1941, 8 Uhr, im Amthause Frutigen.
Die Gläubiger können Einwendungen gegen dieses Gesuch entweder schriftlich bis zum 1. November 1941 oder mündlich im Termin anbringen.
Frutigen, den 18. Oktober 1941. Der Gerichtspräsident:
Burn.

Verschiedenes — Divers — Varia

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1454)

Radiation totale d'obligations d'emprunt (CC. art. 875, § 1)

Emprunt Clerici Frères, à Lausanne, de fr. 320.290. —

Vu le défaut de production des obligations hypothécaires, nominatives, faisant partie de l'emprunt de fr. 320.290. — du 3 juillet 1914, soit:

51 obligations de fr. 1000. —, n^{os} 102, 103, 104, 107, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 129, 130, 135, 136, 137, 138, 147, 148, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 182, 247, 249, 252, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285;

77 obligations de fr. 100. —, n^{os} 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 374, 388, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 429, 430, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 462, 463, 464, 465, 470;

35 obligations de montants divers, faisant ensemble fr. 3899. —, n^{os} 475, 477, 478, 480, 484, 486, 488, 489, 492, 493, 494, 497, 498, 500, 501, 502, 506, 507, 508, 510, 513, 514, 515, 516, 517, 520, 522, 523, 524, 527, 529, 530, 531, 532, 535.

L'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles de Clerici, deux fils d'Angélo-Philippe, qui sont: Edouard-ANGE et Ange-Louis, chacun pour 1/2, le premier décédé à Lausanne, le deuxième domicilié à Milan, se trouve complètement éteinte par suite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu à Lausanne le 1^{er} octobre 1941 et que, par conséquent, le droit de gage immobilier a été radié en totalité au registre foncier par les soins de l'office soussigné.

Toute aliénation ou mise en gage des dits titres sera punie comme escroquerie.

Lausanne, le 18 octobre 1941. Le préposé aux faillites:
E. Pilet.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Express-Auto A.G., in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1941, Seite 2021). Das Geschäftsdomizil befindet sich wie bisher Sihlfeldstrasse 125, in Zürich 4.

Damenkleider, Blusen. — 1941. 18. Oktober. **Sofie Bärlinger**, in Zürich (SHAB. Nr. 262 vom 6. November 1939, Seite 2250), Fabrikation von Damenkleidern und Blusen. Die Prokura von Konrad Lier ist erloschen. Trikotagen usw. — 18. Oktober. **Magierkiewicz**, in Zürich (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 866), Trikotagen usw. Der Inhaber der Firma wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Werdgässchen 56.

Hammerwerk, Verzinkerei. — 18. Oktober. **Christian Stooss**, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 826), Hammerwerk. Die Geschäftsnatur wird erweitert auf Verzinkerei.

Nährmittel, chemisch-technische Produkte. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **B. Katz**, in Zürich, ist Benjamin Katz, von Dällikon, in Zürich 4. Vertretungen in Nährmitteln und chemisch-technischen Produkten. Bleicherweg 7.

Baugeschäft usw. — 18. Oktober. **Beat Benz**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1930, Seite 1465), Baugeschäft, Baubureau. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Eisenwaren, Haushaltartikel. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **C. A. Rüfenacht**, in Zürich, ist Kurt August Rüfenacht, von Bern, in Zürich 2. Vertretungen in Eisenwaren und Haushaltartikeln. Löwenstrasse 35 a.

20. Oktober. Die **Genossenschaft zur Förderung der Heimarbeit im Zürcher Oberland**, in Bauma (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1936, Seite 898), hat in der Generalversammlung vom 9. September 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt, den Bewohnern des Zürcher Oberlandes Heimarbeit zu beschaffen, um dadurch ihre Lage zu verbessern durch: a) Einführung von Hausweberei mit Näherei; b) Förderung aller Massnahmen und Verdienstquellen, die zur Verbesserung der Notlage der Bergbewohner geeignet sind. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Präsident führt mit Aktuar oder Geschäftsleitung Kollektivunterschrift. Quästorin und Geschäftsleiterin (bisher Geschäftsführerin) ist Emilie Buhlin-Rüegg, von und in Bauma.

20. Oktober. **Alkoholfreies Volkshaus zum Rosengarten Thalwil**, Stiftung, in Thalwil (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1927, Seite 1157). Dr. Alfred Schwarzenbach und Jean Kölliker sind infolge Todes aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Aufsichtsrat gewählt: Dr. Hans Schwarzenbach, von und in Thalwil, als Vorsitzender, und Dr. Wilhelm Dürsteler, von Thalwil und Grüningen, in Thalwil. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

20. Oktober. **Jacques Guggenheim, Wachstücher und Teppiche en gros**, in Zürich (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1926, Seite 1701). Die Firma wird abgeändert auf **Jacques Guggenheim, Wachstücher & Kunstleder en gros**. Geschäftsnatur: Wachstücher und Kunstleder en gros. Herren- und Damenkleider. — 20. Oktober. **H. Degenhardt**, in Zürich (SHAB. Nr. 21 vom 25. Januar 1941, Seite 171), Handel in Herren- und Damenkleidern. Die Firma hat ihr Geschäftslokal nach Rennweg 9 verlegt.

20. Oktober. **Immobilien-genossenschaft Terra Nostra**, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1939, Seite 233). Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Hadlaubstrasse 69, in Zürich 6 (beim Vorstand C.O. Böni). Portraits usw. — 20. Oktober. **Edmund Vogel**, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1941, Seite 1430), Handel mit Portraits usw. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

Chemisch-technische Produkte. — 20. Oktober. Inhaberin der Firma **A. Linder**, in Zürich, ist Anna Veronika Linder geschiedene Bodmer, von Russikon (Zürich), in Zürich 5. Fabrikation von und Handel in chemisch-technischen Produkten. Röschiachsteig 8.

Spenglerei, Installationen. — 20. Oktober. Unter der Firma **Bächle & Salzgeber**, in Winterthur, sind Wilhelm Bächle-Müller, von Laufen (Bern), und Oskar Salzgeber, von Winterthur, beide in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen kollektiv die Unterschrift. Spenglerei und Installationen. Steinberggasse 61.

20. Oktober. **Genossenschaft Garage Schaffhauserplatz in Liq.**, in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 30. Januar 1941, Seite 202). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1941. 20. September. Die **Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse**, hat Sitz in Bern (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1938, Seite 2802), hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft laut Beschluss der Generalversammlung vom 15. September 1941 aufgelöst. Nachdem sich die Gläubiger mit dem Uebergang der Schuldpflicht an die «Schwarzthorstrasse Bern A.-G.», einverstanden erklärt haben, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Die «Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse», mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 305 vom 20. Dezember 1938, Seite 2802), hat auf Grund der Verordnung des Bundesrates vom 29. Dezember 1939 in der Generalversammlung vom 15. September 1941 die Umwandlung der Genossenschaft in eine Aktiengesellschaft beschlossen und deren Statuten festgelegt. Die Firma lautet jetzt: **Schwarzthorstrasse Bern A.-G.** Sitz der Gesellschaft ist Bern. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen «Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse», die Verwaltung und Vermietung der auf die neue Gesellschaft zu übertragenden Liegenschaften dieser Genossenschaft. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 147,200, eingeteilt in 291 Stammaktien zu Frank

500 und 17 Stammaktien zu Fr. 100. Die Aktien sind durch Umwandlung der bisherigen Anteilscheine der «Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse» in Aktien der «Schwarzthorstrasse Bern A.-G.» voll liberriert und lauten auf den Namen. Die Gesellschaft übernimmt, rückwirkend auf den 1. Januar 1941, von der «Baugenossenschaft Schwarzthorstrasse», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1940 sämtliche dieser Firma gehörenden Aktiven im Betrage von Fr. 1,874,137.80, bestehend aus Liegenschaften, Mobiliar, Bankguthaben, Kasse, Postcheck, Debitoren und transitorischen Aktiven sowie sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 1,726,937.80, bestehend aus Hypotheken, Kreditoren, transitorischen Passiven und dem Gewinn- und Verlustkonto. Der Aktivenüberschuss von Fr. 147,200 entspricht dem bisherigen Genossenschaftskapital. Die Genossenschafter erhalten für ihre Anteilscheine vollliberrierte Aktien im gleichen Nominalwert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3–5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören dem Verwaltungsrat an: Ernst Haberer, von und in Bern, als Präsident; Albert Schneider, von Seftigen, in Bern, als Vizepräsident, und Johann Bühler, von Sigriswil, in Bern, als Sekretär. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse 37, im Architekturbureau Bühler & Ritter.

Bureau Biel

Sortimentsgeschäft. — 17. Oktober. **M. Meyer's Söhne (Les fils de M. Meyer)**, Sortimentsgeschäft, Kollektivgesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 105 vom 4. Mai 1918, Seite 726), mit Zweigniederlassung in Grenchen. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach Uebertragung des Geschäftsbetriebes mit Aktiven und Passiven des Hauptsitzes in Biel an die «Meyer Söhne AG. Biels», in Biel, und desjenigen der Zweigniederlassung in Grenchen an die «Meyer Söhne AG. Grenchen», in Grenchen, im Handelsregister gelöscht.

Unter der Firma **Meyer Söhne A.G. Biel** gründet sich mit Sitz in Biel eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 10. Oktober 1941. Die Gesellschaft bezweckt die Weiterführung des von d. Kollektivgesellschaft «M. Meyer's Söhne», in Biel, betriebenen Kaufhauses. Das Grundkapital beträgt Fr. 375 000, eingeteilt in 375 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von der erloschenen Kollektivgesellschaft «M. Meyer's Söhne», in Biel, betriebene Sortimentsgeschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Inventar und Bilanz per 31. Dezember 1940 und Uebernahmevertrag vom 10. Oktober 1941 mit Wirkung ab 1. Januar 1941, wobei die übernommenen Aktiven, bestehend aus Waren, Guthaben, Wertschriften, Kassa und Mobilien Fr. 533,927.18, und die Passiven Fr. 158,927.18 betragen, zum Preise von Fr. 375,000. Der Uebernahmepreis wird getilgt durch Uebergabe an Zahlungsstatt von 370 voll liberrierten Aktien von Fr. 1000 und durch Barzahlung von Fr. 5000. Alle seit dem 1. Januar 1941 von der Kollektivgesellschaft getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Siegfried Meyer, von Genf, in Nidau, als Präsident, und Max Meyer, von Genf, in Leubringen. Beide führen als Direktoren Einzelunterschrift. Kollektivprokura wird erteilt an: Georges Meyer, von Genf, in Nidau, und Adolf Tavazzi, von Nidau, in Biel. Nidaugasse 35 a.

Handel und Vertretungen mit Uhren usw. — 17. Oktober. **Marcel Frêne-Wegmann**, in Biel. Inhaber der Firma ist Marcel-Emile-Joseph Frêne, von Lajoux, in Biel. Handel und Vertretungen mit Uhren: Uhrenreparaturen. Bahnhofstrasse 4.

Bureau de Courtelary

Camionnage. — 20. octobre. La maison **Albert Ruch**, camionnage, à St.-Imier (FOSC. du 10 juillet 1923, no 158, page 1378), est radiée ensuite du décès de son chef.

Bureau Fraubrunnen

Bäckerei, Kohlen usw. — 17. Oktober. Die Einzelfirma **Ernst Wittwer**, in Bätterkinden (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2259), wird abgeändert und lautet: **E. Wittwer-Krähenbühl**. Inhaber ist Ernst Wittwer, von Trub, in Bätterkinden. Bäckerei, Spezereihandlung und Kohlenhandlung.

Bureau Frutigen

20. Oktober. Unter dem Namen **Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der J.H. Moser Aktiengesellschaft, Kanderbrück**, besteht mit Sitz in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, eine Stiftung, die am 5. September 1941 errichtet wurde. Sie bezweckt die Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenfürsorge der Angestellten und Arbeiter der «J. H. Moser Aktiengesellschaft, Kanderbrück» durch Entschädigungen oder durch Abschluss von Versicherungen, Beitragsleistungen an solche oder auf andere Weise. Ausnahmsweise können auch Unterstützungen an vorübergehend in Not geratene Angestellte und Arbeiter gemacht werden. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3–5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, welcher vom Verwaltungsrat der «J. H. Moser Aktiengesellschaft, Kanderbrück» gewählt wird. Gegenwärtig gehören dem Stiftungsrat an: als Vorsitzender: Ednard Theilkäs, von Niederstocken, in Frutigen; als Mitglieder: Hermann Moser, von Arni bei Biglen, in Kanderbrück, Gemeinde Frutigen, und Samuel Kallen, von Frutigen, in Tellenfeld, Gemeinde Frutigen. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Das Domizil befindet sich bei der «J. H. Moser Aktiengesellschaft», in Kanderbrück.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Bahnhofbuffet. — 17. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **E. Hiltbrunner**, mit Sitz in Langnau i. E., ist Ernst Rudolf Hiltbrunner, des Ernst, von und in Langnau i. E. Bahnhofbuffet.

Bureau Trachselwald

Metzgerei, Fleischversand. — 18. Oktober. Die Einzelfirma **Alfred Zulauf**, Metzgerei und Fleischversand, in Huttwil (SHAB. Nr. 320 vom 23. Dezember 1912, Seite 2221), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei. — 18. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Walter Tanner**, in Huttwil, ist Walter Tanner, von Eriswil, in Huttwil. Metzgerei. Bahnhofstrasse 381.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. Oktober. Aus dem Vorstände der **Elektrizitätsgenossenschaft Diemtigen**, mit Sitz in Diemtigen (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1935, Seite 947), sind ausgeschieden der Vizepräsident Hans Kung und der Sekretär Erwin Kunz; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind in dem

Vorstand neu gewählt worden: als Vizepräsident Fritz Manl, von und in Diemtigen, als Sekretär Ernst Aellen, von Saanen, in Diemtigen, und als Beisitzer Arnold Klossner-Aellen, von und in Diemtigen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden baso

1941. 18. Oktober. Unter der Firma **R. & W. Achermann, Hoch- & Tiefbau**, mit Sitz in Buochs, haben Robert Achermann, von und in Ennetbürgen, und Werner Achermann, von Beckenried, in Buochs, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister ihren Anfang nimmt. Hoch- und Tiefbau und Baumaterialienhandlung.

Glarus — Glaris — Glarona

Verwaltung von Vermögenswerten. — 1941. 1. September. «Corona A.G. (La Couronne S.A.)», in Glarus, Ankauf, Verkauf, Uebernahme, Beleihung, Umtausch, Verwaltung und anderweitige Verwertung von Vermögenswerten und Waren jeder beliebigen Art. Nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation dieser Aktiengesellschaft, deren Löschung am 7. Juni 1940 vorgenommen wurde (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1940, Seite 1066), noch nicht durchgeführt ist, wird die Gesellschaft unter der Firma **Corona A.G. in Liq. (La Couronne S.A. en liq.)**, wieder eingetragen. Liquidatorin ist Françoise Adrienne Marlier geb. Allmer, von Bré-Aldesago, in Lugano, sie führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil bei Dr. jur. Heinrich Heer, Burgstrasse.

Beteiligungen. — 18. Oktober. Unter der Firma **Wamarg Aktiengesellschaft** hat sich auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1941 eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus gebildet. Ihr Zweck ist die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, die ständige Ueberwachung der Betriebe, mit denen sie durch aktienmässige Bindung oder auf Grund anderer rechtsgeschäftlicher Verhältnisse verknüpft ist, die Finanzierung von Kreditbedürfnissen dieser kontrollierten oder anderer Betriebe, die Verwaltung und Verwertung von mobilen und immobilien Vermögen im In- und Ausland und aller damit irgendwie zusammenhängender Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit 40% = Fr. 20,000 liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitglied, gegenwärtig Dr. jur. Max Brumann, von Jona (St. Gallen), in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei Rechtsanwalt Waldemar Kübli, Postgasse.

Zug — Zoug — Zugo

Beteiligungen usw. — 1941. 17. Oktober. Die seit dem 13. Juli 1927 im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Firma **Hyphantia A.-G. (Hyphantia S.A.) (Hyphantia Ltd.)**, mit Sitz in Schaffhausen (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1936, Seite 1676), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1941 den Sitz nach Zug verlegt und die Statuten dementsprechend abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind Handelsgeschäfte jeder Art und in jeder Form, insbesondere Beteiligung an andern Unternehmungen sowie alle mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 540,000, eingeteilt in 540 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Nennwert, welche voll einbezahlt sind. Ausserdem bestehen 270 Genussscheine im Nennwert von Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten. Die Einberufung zur Generalversammlung sowie alle übrigen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in Bern. Dem Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied an Dr. Eugen Keller-Huguenin, von Neukirch an der Thur, in Zug; er vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Als Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien: Dr. Werner Zollikofer, von St. Gallen, in Zug, und Ernst W. Meier, von Wädenswil, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 23.

Uebernahme von Mandaten usw. — 18. Oktober. **Mandataria**, Uebernahme von Mandaten usw., Genossenschaft, in Zug (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1939, Seite 416). Die Kollektivprokura des Ernst Kummer ist erloschen.

Vermögensverwaltung. — 20. Oktober. **Gestio**, Vermögensverwaltung, Genossenschaft, in Zug (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1934, Seite 2433). Das Mitglied des Vorstandes Dr. Eugen Keller-Huguenin wohnt in Zug.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Produkte der Metall- und Oelbranche usw. — 1941. 17. Oktober. **Jeker, Häfeli & Cie.**, Aktiengesellschaft, Produkte der Metall- und Oelbranche, mit Sitz in Balsthal (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1939, Seite 1135). Im Verwaltungsrat ist an Stelle des Dr. Paul Büttiker als Präsident der bisherige Vizepräsident Gottlieb von Wartburg gewählt worden. Als Vizepräsident wurde gewählt das Mitglied Gustav Häfeli. Ferner ist das Verwaltungsratsmitglied Paul Balzli neu als Aktuar gewählt worden. Die Vertretung der Gesellschaft erfolgt wie bisher, nämlich durch Paul Balzli, der Einzelunterschrift führt, und durch sämtliche übrigen Verwaltungsratsmitglieder, welche je zu zweien kollektiv zeichnen.

Bureau Dornack

Tafelobstverwertung. — 17. Oktober. **Tafob A.-G.**, Tafelobstverwertung, Aktiengesellschaft, mit bisherigem Sitz in Dornack (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1935, Seite 2391). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Die Publikation der Eintragung am neuen Sitz erfolgte im SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1941, Seite 1987. Die Firma wird im Handelsregister des bisherigen Sitzes von Amtes wegen gestrichen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Bäckerei, Konditorei usw. — 1941. 18. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Kellenberger**, in Gais, ist Hermann Kellenberger, von Wolfhalden, wohnhaft in Gais. Bäckerei, Konditorei, Handlung und Mineralwasserdepot. Hinterdorf 257.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Waren verschiedener Art. — 1941. 18. Oktober. Inhaber der Firma **Frl. Berta Bernet, Handlung**, in Gommiswald, ist Berta Bernet, von und in Gommiswald. Waren verschiedener Art; Dorf.

Wirtschaft, Käserei. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Jos. Rusch**, in Neugonzenbach, Gemeinde Lütisburg, ist Josef Rusch, von Appenzell, in Lütisburg. Wirtschaft und Käserei; zum Hirschen.

18. Oktober. Die **Buchdruckerel Wattwil A.-G.**, mit Sitz in Wattwil (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1934, Seite 2399), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. April 1941 ihre Gesellschaftsstatuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nunmehr: **Buchdruckerel Wattwil A.G.** Das Grundkapital von Fr. 70,000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt und durch den «Toggenburger Anzeiger». Hermann Wälly, Hermann Anderegg sen. und der Präsident Peter Jenny sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letzten ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jean Zähler, von Urnäsch, in Wattwil, und als neuer Präsident bestimmt das Verwaltungsratsmitglied Emil Scherrer, von Nesslau, in Wattwil. Dieser führt Einzelunterschrift.

Seifen, Seifenersatz. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma **J. Langenauer, Seifenfabrikation und -handel**, in Rheineck (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1940, Seite 1107), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach St. Gallen. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel in Seifen und Seifenersatzprodukten. Geschäftslokal: Neugasse 49.

18. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Gebrüder Knie Circus in Liq.**, in Rapperswil (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1936), ist infolge durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1941. 14. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Seth (Societad de tratga de biestga Slat)**, in Seth (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2816). Aus dem Vorstand ist Mathias Caviezol ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Kassier gewählt **Georg Josef Cavigelli-Deplazes**, von und in Seth. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

15. Oktober. **Gemeinnützige Genossenschaft Auslandschweizer-Ferlehalm Rhäzüns**, in Rhäzüns (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3043). Meinrad Brütch ist als Kassier zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde neu gewählt Robert Freimüller, von Grossandelfingen, in Chur, als Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv.

Dünger, Kalk. — 16. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Hauser**, in Chur, ist Walter Hauser, von Winterthur, wohnhaft in Chur. Dünger und Kalk en gros. Tödistrasse 11.

18. Oktober. **Milchproduzentengenossenschaft Ems**, in Ems (SHAB. Nr. 305 vom 27. Dezember 1939, Seite 2564). Aus dem Vorstand sind Anton Jörger und Peter Seglias ausgeschieden und ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Christoph Rageth, Präsident; Christ. Bartholomeus Cresta, bisher Beisitzer, jetzt Vizepräsident; Caspar Saluz, Aktuar; Joh. Thomas Zarn, bisher Vizepräsident, und Hans Anton Seglias, bisher, Beisitzer, alle von und wohnhaft in Ems. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Beteiligungen. — 18. Oktober. Die «Holdinhand A.-G. (Holdinhand Ltd.)», Beteiligungen, mit Sitz in Chur (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1940, Seite 986), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Oktober 1941 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Holdinhand A.G. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator mit Einzelunterschrift wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil Schucany bestellt. Die Unterschrift von Dr. Peter Mettier sowie die Prokura von Louise Hirschhorn ist erloschen.

Patentausbeutung usw. — 18. Oktober. Die **Loeris A.-G. (Loeris S.A.) (Loeris Ltd.)**, Patentausbeutung usw., mit Sitz in Chur (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 5), hat sich in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1941 aufgelöst und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

18. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Zalön**, in Zalön, Gemeinde Safien (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1936, Seite 607). Aus dem Vorstand ist Leonhard Hunger ausgeschieden. In den Vorstand wurde neu gewählt Julius Buchli, von und wohnhaft in Zalön, Gemeinde Safien, als Präsident. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv. Die Unterschrift von Leonhard Hunger ist erloschen.

Hotel. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Men Andry-Christ**, in Serneus, Gemeinde Klosters, ist Men Andry-Christ, von Remüs, wohnhaft in Serneus. Betrieb des Hotels Mezzaselva.

18. Oktober. Inhaber der Firma **Hotel und Pension Heinz**, in Avers-Cresta, ist Anton Heinz, von und wohnhaft in Avers-Cresta. Hotel und Pension.

Manufakturwaren. — 18. Oktober. Die Firma **Daniel Seglias-Willi**, Manufakturwaren, in Ems (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1919, Seite 198), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Oktober. **Aktiengesellschaft Parksanatorium vorm. Sanatorium Turban**, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1938, Seite 2019). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Oktober 1941 die Anpassung der Statuten an das neue Recht durchgeführt. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Gaudenz Issler ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Martin Jaeger bestellt. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Adolf Albert wohnt nunmehr in Baden (Deutschland). Die Unterschrift führt der Präsident des Verwaltungsrates allein.

20. Oktober. **Kur- und Verkehrsverein, Verein**, in St. Moritz (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1938, Seite 1450). Der Verein hat in seiner Generalversammlung vom 14. Juni 1941 die Statuten teilweise revidiert. Die Unterschrift führen nunmehr der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Dr. Willy Suter ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Kurdirektors Paul Marbot ist ebenfalls erloschen. Der Vorstand ist gegenwärtig wie folgt bestellt: Carl Nator, von

Hugelshofen, in St. Moritz, Président; Hans Badrutt, Vizepräsident, bisher; Hans Bon, von Ragaz; Peter Conrad, von Andeer; Josef P. Genelin, von Disentis; Dr. med. Paul Gut, von Bischofszell; Paul Koller, von Berikon; F. Konrad Naegeli, von Rapperswil, und Friedrich Wissel, von Genf, alle wohnhaft in St. Moritz.

Hotel. — 20. Oktober. Die Firma **Dr. F. Widmer, Hotel Merkur**, in Arosa (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1940, Seite 1639), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 20. Oktober. **L. Schmid-Brunol's Erben**, Sporthotel Hof Arosa, Kollektivgesellschaft, in Arosa (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1931). Die Gesellschafterin Katharina Gerig-Schmid ist nunmehr Bürgerin von Malix, wohnhaft in Arosa.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1941. 18. Oktober. **Teigwarenfabrik Frauenfeld A.-G., vorm. Gebr. Rutishauser**, mit Sitz in Frauenfeld (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1939, Seite 1451). In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Oktober 1941 wurden die Statuten den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasst. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden dadurch nicht betroffen. Eduard Frizzoni ist als Direktor zurückgetreten. Seine Unterschriftsberechtigung als Präsident des Verwaltungsrates bleibt bestehen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift, wurde Jacques Künzli, von Gossau (Zürich), in Bern, gewählt.

18. Oktober. Die **Strickwarenfabrik Erlen Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Erlen (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1927, Seite 2266), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1941 die Auflösung beschlossen. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation zufolge Ueberganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die Einzelfirma « Strickwarenfabrik J. Forster-Spring », in Erlen, bereits durchgeführt ist. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Inhaber der Firma **Strickwarenfabrik J. Forster-Spring**, in Erlen, ist Jakob Forster-Spring, von Happerswil, in Erlen. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen « Strickwarenfabrik Erlen Aktiengesellschaft », in Erlen: Fabrikation und Handel in Strick- und Wirkwaren. Hauptstrasse.

Tessin — Tessio — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Rappresentanze diverse. — 1941. 16. ottobre. Titolare della ditta individuale **Trümpli Federico**, in Bellinzona, è Federico Trümpli, di Eurico, da Ennenda (Glaronna), in Bellinzona. Rappresentanze diverse. Via Orico, casa Taragnoli.

17. ottobre. La **Casalunga S. A.**, con sede in Bellinzona (FUSC. del 28 maggio 1941, n° 123, pag. 1093), notifica di aver trasferito il negozio e la sede della società in Via Codeborgo, casa Arcangeli.

Ufficio di Lugano

Stampe, ecc. — 17. ottobre. **Vittorio Basevi**, in Lugano. Titolare della ditta è Vittorio Basevi fu Achille, cittadino italiano, fu Lugano. Commercio di stampe ed edizioni di carattere religioso e rappresentanza della società anonima « Cromos N. B. », di Milano. Via Luvini-Perseghini 4.

Distretto di Mendrisio

Prodotti chimici, ecc. — 17. ottobre. **Giussani e Fornaciari**, società in nome collettivo, con sede in Chiasso (FUSC. del 5 luglio 1938, n° 154, pag. 1493). Attualmente il suo genere di commercio è: Rappresentanze e commercio in prodotti chimici, materie prime, metalli, articoli tecnici, coloniali.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Verres de montres, etc. — 1941. 16. octobre. La raison **Charles Bourquin**, fabrication de verres de montres et verres incassables, fabrication de porte-hagages, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 4 janvier 1938, n° 2), modifie sa raison de commerce qui sera désormais **Novo-Cristal, Charles Bourquin**. Les bureaux ont été transférés Rue du Parc 118.

Boulangerie-pâtisserie. — 16. octobre. Le chef de la maison **H. Marending**, à La Chaux-de-Fonds, est Hermann Marending, de Dürrenroth (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Grenier 12.

Horlogerie, etc. — 16. octobre. **Fabriques Movado (Movado Factories)**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, de machines et magnéto, d'outils et d'instruments de précision (FOSC. du 29 janvier 1941, n° 24). Le fondé de pouvoir Isidore Ditesheim étant décédé, sa signature est radiée.

16. octobre. **Immeubles Daniel Jeanrichard 39, 41 et 43 S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 21 septembre 1934, n° 221). Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1941, la société a révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce: Le capital social de 40,000 fr., divisé en 40 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, a été augmenté de 10,000 fr. pour être porté à 50,000 francs par l'émission de 10 actions nouvelles, de 1000 fr., entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Le capital social sera désormais de 50,000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration reste composé de Paul Gertis et Frédéric Charles Leclerc (déjà inscrits), qui signent collectivement à deux. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Polissage de boîtes, etc. — 16. octobre. **Georges Hochstrasser**, polissage et lapidage de boîtes de montres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 25 janvier 1938, n° 20). Les bureaux et l'atelier sont actuellement Rue du Manège 21.

Combustibles. — 17. octobre. **Georges Gygi**, commerce de combustibles en tous genres, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 septembre 1937, n° 213). Les bureaux sont actuellement Rue du Parc 93.

Genf — Genève — Ginevra

1941. 13. octobre. **Société Immobilière rue des Deux Ponts A**, société anonyme ayant son siège à Genève (FOSC. du 14 septembre 1939, page 1919). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1941, décidé: 1° de porter son capital social de la somme de 5000 fr. à la somme de 50,000 fr. par l'émission de 90 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec créance chirographaire contre la société; 2° de transformer les 10 actions anciennes de 500 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés

à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la location d'immeubles et toutes opérations immobilières en Suisse, et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, Rue des Deux Ponts 32. Elle pourra en outre traiter toutes opérations pouvant faciliter la réalisation du but social. Il est rappelé que la société a acquis à la constitution pour le prix de 30,000 fr. les parcelles 6921 D et E de la commune de Genève, section Plainpalais. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs des administrateurs actuellement inscrits. Adresse de la société: Boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano & Lenoir).

Immeubles. — 15. octobre. **Société Quai des Eaux-Vives 26**, société anonyme ayant son siège à Genève (FOSC. du 15 août 1938, page 1798). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1941, décidé: 1° de porter son capital social de la somme de 10,000 fr. à la somme de 50,000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance chirographaire contre ladite société; 2° de transformer les 20 actions anciennes de 500 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la location d'immeubles et toutes opérations immobilières en Suisse et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, Quai des Eaux-Vives 26. Elle pourra en outre traiter toutes opérations pouvant faciliter la réalisation du but social. Il est rappelé qu'il a été fait apport à la constitution d'un terrain sis en la commune de Genève, section Eaux-Vives, qui a eu lieu pour et moyennant le prix de 45,000 fr. Le capital social entièrement libéré est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs des administrateurs actuellement inscrits. Adresse de la société: Boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano & Lenoir).

15. octobre. **Société de l'Immeuble rue du Simplon 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (FOSC. du 15 août 1938, page 1798). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1941, décidé: 1° de porter son capital social de la somme de 8000 fr. à la somme de 50,000 fr. par l'émission de 42 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec des créances chirographaires et hypothécaires contre la société; 2° de transformer les 8 actions anciennes de 1000 fr. chacune, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la location d'immeubles et toutes opérations immobilières en Suisse et notamment l'exploitation de l'immeuble qu'elle possède à Genève, Rue du Simplon 13. Elle pourra en outre traiter toutes opérations pouvant faciliter la réalisation du but social. Il est rappelé que la société avait acquis à la constitution pour le prix de 25,000 fr. les parcelles 4641 et 4860 de la commune de Genève, section Eaux-Vives. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Adresse de la société: Boulevard Georges-Favon 8 (régie Sésiano & Lenoir).

Marchand-tailleur. — 17. octobre. **Jean Rusconi**, marchand-tailleur, à Genève (FOSC. du 18 janvier 1940, page 117). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

Produits d'entretien, etc. — 17. octobre. **Aubert**, à Genève. Le chef de la maison est Henri-René Aubert, du Chenit (Vaud) et Genève, à Genève. Représentation et commerce de produits d'entretien sous la marque « Violex » et articles divers. Boulevard Carl-Vogt 37.

Fournitures de bureaux. — 17. octobre. **Louis Jacquard**, commerce de fournitures de bureaux, à Genève (FOSC. du 2 avril 1935, page 853). Le titulaire Louis-François Jacquard et son épouse Emélie-Marie née Reynold, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

17. octobre. **Société Immobilière Le Quatuor**, société anonyme à Genève (FOSC. du 26 juillet 1935, page 1920). Charles Dufourd, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Alphonse Bernasconi, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

17. octobre. **Société romande de Spectacles**, association à Genève (FOSC. du 14 mars 1938, page 581). Dans son assemblée générale du 30 septembre 1941, la société a adopté de nouveaux statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: L'association pourvoit à ses besoins par: des cotisations volontaires de ses membres ou à fixer par l'assemblée générale; des contributions volontaires de personnes s'intéressant à son but; des dons et legs qu'elle pourrait recevoir; les revenus des biens qu'elle possède et pourrait acquérir; des subventions, et les recettes des manifestations organisées par elle. L'association est administrée par un comité de direction composé de 3 membres au moins, qui devront être de nationalité suisse. Le président du comité est désigné par l'assemblée générale. Le comité de direction se répartit lui-même les autres fonctions. L'association est valablement engagée par le président du comité de direction signant collectivement avec le trésorier ou le secrétaire, ou encore par la signature individuelle d'un membre du comité de direction spécialement délégué par le dit comité et ce, pour un objet déterminé. Le président du comité de direction est Edmond Naville, de Zurich et Genève, à Genève; le trésorier: Henri Peillex (inscrit jusqu'ici comme délégué à l'administration générale); et le secrétaire: Léon Simon, de et à Genève. Par contre, Philippe Albert, ancien président; Jean Humbert, ancien vice-président, et Oreste Tempia, ancien délégué à l'administration de la scène, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de l'association: Boulevard du Théâtre 11 (Grand Théâtre).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 18

Zweite Hälfte September 1941

Deuxième quinzaine de septembre 1941 — Seconda quindicina di settembre 1941

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Eintragungen vom 30. September 1941

Enregistrements du 30 septembre 1941 — Inscrizioni del 30 settembre 1941

241	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	Nr. 216881—217121

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

- Kl. 2 a, Nr. 216881.* 24. Januar 1941, 14 Uhr. — Hacke. — Andreas Kindle, Triesen (Liechtenstein). Vertreter: Andreas Dutler, Sevelen.
- Kl. 2 a, Nr. 216882. 22. März 1941, 12 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Traktor-Egge. — Gebr. Zaugg, Eggiwil (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 2 a, Nr. 216883. 9. April 1941, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Motoregge. — Fr. Rohrer, mechanische Werkstätte, Kirchindach (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216887 (4 d).
- Kl. 4 a, Nr. 216884. 24. Juli 1939, 20 Uhr. — Sparrendach. — Ludwig Kroher, Baumeister, Martin-Behaimstrasse 19, München (Deutsches Reich). Vertreter: W. Roszel, Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 29. Juni 1939.*
- Kl. 4 d, Nr. 216885. 2. September 1940, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von aus Holzplatten bestehenden Belägen, insbesondere Böden und nach diesem Verfahren hergestellter Belag. — Otto Meyer, Spenglererei, Luterbach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 d, Nr. 216886. 13. Dezember 1940, 20 Uhr. — Drahtspanner. — Dipl. Ing. Gianni Varrone, Ascona (Tessin, Schweiz).
- Kl. 4 d, Nr. 216887. 10. März 1941, 18 Uhr. — Viehweide-Einzäunung. — Walter Hauser, Restaurant Gehrenau, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 216888.* 12. März 1941, 16 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Schiebeleiter an der Decke von Innenräumen. — Hans Steber, Treppenbauer, Brunnhalde 9, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 4 e, Nr. 216889. 6. Februar 1940, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Satz von Bauelementen zur Herstellung von Schalungen verschiedener Grösse für Betonkonstruktionen. — Cuno Schückhaus, Koblenzerstrasse 9, Düsseldorf-Benrath (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Prioritäten: Deutsches Reich, 7. Februar und 22. März 1939.*
- Kl. 4 e, Nr. 216890. 6. August 1940, 18 Uhr. — Knotenverbindung für gestallartige Gebilde. — Paul Hubmann, Direktor, Aegeristrasse 86, Zug (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 5 a, Nr. 216891. 5. Januar 1939, 17 $\frac{3}{4}$ Uhr. — Durch einen Flüssigkeitsspiegel gesteuerte Regelvorrichtung. — Passavant-Werke, Michelbacher Hütte bei Michelbach (Nassau, Deutsches Reich). Vertreter: W. Roszel, Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 5. Januar 1938.*
- Kl. 7 a, n° 216892.* 4 novembre 1940, 18 $\frac{1}{4}$ h. — Appareil de chauffage. — Pierre Spohn, Avenue de Frontenex 6, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 7 a, Nr. 216893.* 6. November 1940, 17 Uhr. — Rauchrohrmantel. — Hans Schäfer, Casa Ender, Ruvigliana (Schweiz).
- Kl. 7 a, Nr. 216894. 21. April 1941, 14 Uhr. — Ofenaufsatz. — Jakob Bollinger sen., Mechaniker, Baar (Zug, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 7 b, n° 216895. 31 octobre 1940, 20 h. — Appareil de chauffage portatif. — Henry S. Walther, La Becque, La Tour-de-Peilz (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Kl. 7 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216910 (15 a).
- Kl. 7 c, Nr. 216896. 26. September 1940, 20 Uhr. — Ueberwachungs- vorrichtung an Heizkörpern für Zentralheizungen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Roszel, Zürich.
- Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216901 (8 a).
- Kl. 7 e, Nr. 216897. 1. August 1940, 12 Uhr. — Anschlussstutzen für Warmwasserbereiter und Verfahren zu seiner Herstellung. — Junkers & Co. G.m.b.H., Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 5. August 1939.*
- Kl. 7 e, Nr. 216898. 30. Dezember 1940, 18 Uhr. — Heisswasserspeicher. — Junkers & Co. G.m.b.H., Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 10. Februar 1940.*
- Kl. 7 g, Nr. 216899. 25. September 1940, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erwärmung eines Fluidums. — Dr. Ing. Hans Gallusser, Chemin de Moillebeau 47, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 7 g, Nr. 216900. 2. Oktober 1940, 17 Uhr. — Elektrischer Heizkörper. — Micallil A.-G., Werke für Elektro-Isolation und Wicklerel-Einrichtungen, Zürich (Schweiz).
- Kl. 7 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216912 (15 a).
- Kl. 8 a, Nr. 216901. 9. Januar 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Anbringung von verstärkten Naben an keramischen Heizkörpergliedern für Warmwasser- und Dampfheizungen. — Rosenthal-Isolatoren G.m.b.H., Selb (Bayer, Ostmark, Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 25. Januar 1940.*
- Kl. 8 b, Nr. 216902. 1. Juni 1939, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines faserhaltige Stoffe enthaltenden Betons. — Durisol A.-G. für Leichtbaustoffe, Schöneeggstrasse 32, Dietikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 8 b, Nr. 216903. 18. November 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung vakuumdichter Lötverbindungen zwischen Teilen aus keramischem Werkstoff und aus Metall. — Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 26. November 1938.*
- Kl. 9 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216920 (15 k).
- Kl. 10 c, Nr. 216904. 20. November 1939, 18 Uhr. — Fenster- oder Türangel. — Grieshammer-Werke Aktiengesellschaft, Dresden (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 31. Oktober 1939.*
- Kl. 12 b, Nr. 216905. 10. Mai 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Feuerzünders. — Alfred Kleeb, Gysenstein bei Konolfingen (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern.
- Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216907 (13 g).
- Kl. 13 e, Nr. 216906. 31. Oktober 1940, 20 Uhr. — Gaserzeuger mit abwärtsgerichteter Vergasung. — Gustloff-Werke, Weimar (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 20. September 1940.*
- Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216935 (34 b).
- Kl. 13 g, Nr. 216907. 9. April 1940, 11 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von Heizflächen an Heizkesseln sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Frau Rosa Manz-Dietrich, Luegete 9, Zürich (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 13 i, Nr. 216908. 25. Januar 1941, 14 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung und Verstärkung des Zuges in einem Hauskamin. — Ernst Fitze, Blumenstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 13 i, Nr. 216909. 11. Februar 1941, 17 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Einen Schieber als Regelorgan aufweisender Zugregler an Rauchabzugkanälen. — Jean Nick, Sternenplatz 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 15 a, Nr. 216910. 8. Mai 1940, 17 Uhr. — Gasherd oder dgl. mit mindestens einem herausnehmbaren, an beiden Enden abgestützten Brenner. — Junkers & Co. G.m.b.H., Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 10. Juni 1939.*
- Kl. 15 a, Nr. 216911. 24. Mai 1940, 20 Uhr. — Gasherd oder dergleichen mit herausnehmbar angeordneten Tropfblechn. — Junkers & Co. G.m.b.H., Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 12. Juni 1939.*
- Kl. 15 a, Nr. 216912. 9. Mai 1941, 20 Uhr. — Zu Warmzwecken verwendbare Vorrichtung. — Heinrich Wieland, Löwenstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216895 (7 b).
- Kl. 15 c, Nr. 216913. 19. April 1940, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von Kochgeschirr. — Hermann Röttilsberger, Schlosser, bei Knecht-Erne, mechanische Werkstätte, Dietlikon bei Wallisellen (Schweiz).
- Kl. 15 f, Nr. 216914. 11. Dezember 1940, 16 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Toiletten Spiegel. — Frau Marie Müller, Lindengartenweg 6, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216917/8 (15 i).
- Kl. 15 g, Nr. 216915. 8. August 1938, 20 Uhr. — Zusammenklappbares Feldbett. — Peter Frenzer, Seefeldstrasse 76, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 216916. 24. März 1939, 11 Uhr. — Federndes Kissen. — Fritz Mommendey & Sohn, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Karl Seiler, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 216917. 3. Oktober 1940, 24 Uhr. — Besteckkasten. — Anton Bucher-Rauchenstein, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 216918. 3. Oktober 1940, 24 Uhr. — Besteckhalter für Besteckkasten. — Anton Bucher-Rauchenstein, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 216919. 18. Februar 1941, 20 Uhr. — Schreibmaschinenteisch. — Erwin O. Haberkfeld, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — *Priorität: Deutsches Reich, 18. März 1940.*
- Kl. 15 k, Nr. 216920. 13. Dezember 1938, 20 Uhr. — Pissoir-Anlage. — Fritz Ernst, Weststrasse 52, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 17 b, Nr. 216921.* 18. April 1941, 17 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Abfüllrohr für Flaschenfülleinrichtungen mit isobarometrischer Betriebsweise. — Hugo Grossmann, Brauereidirektor, Limmatstrasse 268, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 18 a, Nr. 216922. 20. November 1939, 18 $\frac{1}{4}$ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Verstrecken von Kunstfäden, vorzugsweise solchen aus Viskose. — Südd. Zellwolle A.-G., Kehlheim a. d. Donau (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — *Priorität: Deutsches Reich, 1. Dezember 1938.*
- Kl. 18 b, Nr. 216923. 24. März 1930, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunstseide, Bändchen, Filmen etc. — Dr. O. Faust, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217041 (108 c).
- Kl. 19 c, Nr. 216924. 7. November 1940, 19 Uhr. — Spindel für Spinn- und Zwirnmäschinen. — Spindel-, Motoren- u. Maschinenfabrik A.-G. vorm. Weber & Co., Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 21 c, Nr. 216925. 24. Februar 1940, 13 Uhr. — Schützenauswechsellvorrichtung an Webstühlen. — Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 216926. 10. Juni 1940, 18 $\frac{1}{2}$ Uhr. — Stichstelleneinrichtung für Zickzacknäähmaschine. — Anker-Werke A.-G., Bielefeld (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — *Priorität: Deutsches Reich, 23. August 1939.*

- Kl. 24 b, n° 216927. 15 agosto 1940, ore 20. — Dispositivo articolato di pressione dei cilindri di stiramento per macchine stratrici di nastri o telette. — Fratelli Marzoli & C., Palazzolo sull'Oglio (Brescia, Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.
- Kl. 24 d, Nr. 216928.* 19. November 1940, 12¼ Uhr. — An Waschgefäßen befestigbare Vorrichtung zur Betätigung von Wäschestößeln. — Heinrich Bähler, Maschinenschlosser, Alte Kalchbühlstrasse 23, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 216929. 1. Juli 1940, 17 Uhr. — Hosenhalter für Radfahrer und Fussgänger. — Adolf Waldmeyer-Herzog, Techniker-Kaufmann, Niederholzoden 1, Riehen bei Basel (Schweiz).
- Kl. 27 a, Nr. 216930. 21. Oktober 1940, 24 Uhr. — Schlechtwetterschutzstiefel. — Alfred Weber, Seestrasse 122, Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 27 a, n° 216931. 10 janvier 1941, 16 h. — Semelle antidérapante en caoutchouc. — L. Dufour & Fils, Rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 27 b, n° 216932. 10 janvier 1941, 16 h. — Armature métallique comportant une pièce de protection et son dispositif de fixation à un corps solide. — L. Dufour & Fils, Rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 27 c, Nr. 216933. 4. Juli 1939, 18½ Uhr. — Maschine zur Befestigung von Schliessmitteln. — Bat'a-Schuh-Aktiengesellschaft, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 30. Juli 1938.»
- Kl. 30 a, Nr. 216934. 8. Oktober 1940, 15 Uhr. — Elektrisch beheizbarer Ofen zum Backen und Dörren. — Tschann Backofenfabrik, Holbeinstrasse 54, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 34 b, Nr. 216935. 27. Januar 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Verwendung des in Holzvergaseren entstehenden Rauches. — Albert Zuberbühler, Schillerstrasse 3, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.
- Kl. 36 e, Nr. 216936. 4. Dezember 1939, 20 Uhr. — Vorrichtung zur kontinuierlichen Durchführung von Adsorptionsprozessen. — Carbo-Norit-Union Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H., Gervinusstrasse 17/19, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 10. Januar 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 216937. 17. Oktober 1938, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von tertiären Alkoholen der Oestranreihe. — Schering A.G., Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Oktober 1937.»
- Kl. 36 o, Nr. 216938. 17. Juni 1939, 21 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Acrolein. — Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Weissfrauenstrasse 9—11, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. August 1938.»
- Kl. 36 o, Nr. 216939. 1. März 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Bromids. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. März 1939.»
- Kl. 36 o, Nr. 216940. 20. Juli 1940, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 216941. 20. Februar 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aminotriazinderivates. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 216942. 21. März 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aminotriazinderivates. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 216943. 29. März 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-3-carbäthoxy-4-phenoxy-methyl-5-cyano-dihydropyridon-6. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 216944. 1. August 1940, 16½ Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Amino-4-methyl-thiazol. — Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 216945. 4. Oktober 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Methyl-4-äthoxy-methyl-6-oxy-pyridin-5-carbonsäureäthylester. — F. Hoffmann-La Roche & Co Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216944 (36 p).
- Kl. 37 h, Nr. 216946. 8. Mai 1939, 18½ Uhr. — Lack. — Herblg-Haarhaus Aktiengesellschaft Lackfabrik Köln-Bickendorf, Vitalisstrasse 218—222, Köln-Bickendorf (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 37 i, Nr. 216947. 31. März 1939, 18½ Uhr. — Verfahren zum Entchromen von Chromlederabfällen. — Prof. Dr. Egon Elöd, Bachstrasse 21; und Theodor Schachowskoy, Kaiserstrasse 12, Karlsruhe (Baden, Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1938.»
- Kl. 40, Nr. 216948. 20. September 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Entkälken von geäscherten Blössen. — Böhme Fettchemie-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Chemnitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1939.»
- Kl. 40. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216947 (37 i).
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216923 (18 b).
- Kl. 44 a, Nr. 216949. 21. Oktober 1939, 7 Uhr. — Verfahren zur anodischen Oxydation von Reissverschlüssen. — Peintal S.A., Avenue de la Gare 1, Lausanne (Schweiz).
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217102 (125 b).
- Kl. 44 b, Nr. 216950. 27. Oktober 1938, 18¾ Uhr. — Verfahren zum Niederschlagen eines aus reinem Gold bestehenden zusammenhängenden Filmes. — Charles Stanley Gibson, Kingswood (Grossbritannien). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 23. November 1937.»
- Kl. 44 b, n° 216951. 28 février 1939, 18¾ h. — Procédé pour déposer un métal léger sur un support par évaporation thermique dans le vide, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Paul Alexander, chimist, «Fernbank», St. Mary's Road, Huyton (Lancaster, Grande-Bretagne). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bale. — «Priorität: Grande-Bretagne, 2 mars 1938.»
- Kl. 44 d, Nr. 216952. 15. August 1939, 19 Uhr. — Verfahren zur Nachbehandlung von oxydischen Schichten auf Aluminium und seinen Legierungen. — Peintal S.A., Avenue de la Gare 1, Lausanne (Schweiz).
- Kl. 46 a, Nr. 216953. 6. Dezember 1940, 16¾ Uhr. — Formstück, aus dem eine Schachtel durch Falten hergestellt werden soll. — Zeller Packungen A.-G., Köniz bei Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 46 d, Nr. 216954. 1. November 1940, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Längskreppen von Papier oder sonstigem krepffähigem Werkstoff. — Zellstofffabrik Waldhof, Mannheim-Waldhof; und Dr. Ing. Rudolf Haas, Riemerstrasse 16, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. November 1938.»
- Kl. 47 e, Nr. 216955. 27. September 1939, 19 Uhr. — Briefmarkenfalz. — Joseph de Hesselle, Garmisch-Partenkirchen (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. April und 11. Juli 1939.»
- Kl. 47 e, Nr. 216956. 19. Juni 1941, 16 Uhr. — Buchförmige Einrichtung zur Aufnahme und zum Auflegen auswechselbarer Fischerstücke, Annoncen, Drucksachen und dgl. — Frau Emma Gestell, Fischerweg 16, Bern (Schweiz).
- Kl. 47 e, Nr. 216957. 19. Oktober 1940, 15¼ Uhr. — Vordruckordner mit schwenkbaren Gefachen. — Erwin O. Habermeld, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Oktober 1939.»
- Kl. 47 e, Nr. 216958. 4. November 1940, 19 Uhr. — Schriftgutordner. — F. Soenneken, Kirschallee 1—3, Bonn (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1939.»
- Kl. 47 e, Nr. 216959. 12. Dezember 1940, 19 Uhr. — Ordnungsmappe mit Fächern. — Ludwig Graeber, Frobenstrasse 27/29, Berlin-Lankwitz (Deutsches Reich). Vertreter: J. Spätly, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Dezember 1939.» Anweis noch ausstehend.
- Kl. 48 a, Nr. 216960. 22. Januar 1940, 18½ Uhr. — Kippvorrichtung für Behälter, insbesondere für Schmelzkessel und Giesspfannen. — Elektrofunditor Bader & Cie., Waldshut am Hochrhein (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Dezember 1938.»
- Kl. 48 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217101 (125 a).
- Kl. 48 d, Nr. 216961. 27. Januar 1941, 20 Uhr. — Adressdruckmaschine. — Adrema Maschinenbau G.m.b.H., Gotzkowskystasse 20, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Februar 1940.»
- Kl. 48 g, n° 216962. 27 mai 1939, 19 h. — Dispositif maugeur d'une machine à écrire. — E. Paillard et Cie S.A., Yverdon (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 48 g, Nr. 216963. 5. Oktober 1940, 11½ Uhr. — Farbbandspulen-antrieb für schreibende Büromaschinen. — Olympia Büromaschinenwerke A.G., Mainzerhofplatz, Erturt (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Oktober 1939.»
- Kl. 48 i, Nr. 216964. 19. Oktober 1940, 15¼ Uhr. — Farbstreifen vornehmlich für die Durchschreibe-Buchhaltung. — Erwin O. Habermeld, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Oktober 1939.»
- Kl. 48 i, Nr. 216965. 3. März 1941, 16 Uhr. — Farbbogen besonders für die Durchschreibe-Buchhaltung. — Erwin O. Habermeld, Sedanstrasse 46, Berlin-Weissensee (Deutsches Reich). Vertreter: Henry Eglin, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Januar 1940.»
- Kl. 49 a, Nr. 216966. 26. Februar 1940, 19 Uhr. — Kamera mit durch die Stromschwankungen einer Photozelle bewegter Objektive. — Zeiss Ikon Aktiengesellschaft, Schandauerstrasse 76, Dresden-A. 21 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. April 1939.»
- Kl. 49 a, Nr. 216967. 14. Oktober 1940, 20 Uhr. — Photographische Kamera mit einem mit Einstellelement gekuppelten Belichtungsmesser. — Ernst Lertz G.m.b.H., Optische Werke, Wetzlar (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Januar 1940.»
- Kl. 49 a, Nr. 216968. 9. Januar 1941, 15 Uhr. — Mit einem Entfernungsmesser und einem Belichtungsmesser kombinierter Sucher an einer Aufnahme-kamera. — Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. November 1939.»
- Kl. 49 a, Nr. 216969. 14. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Vermittlung stereoskopischer Bildeindrücke. — Firma: Carl Zeiss, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Februar 1940.»
- Kl. 49 a, Nr. 216970. 17. Januar 1941, 20 Uhr. — Kinematographischer Aufnahmeapparat mit optischem Ausgleich. — Zeiss Ikon Aktiengesellschaft, Schandauerstrasse 76, Dresden-A. 21 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. März 1940.»
- Kl. 49 a, Nr. 216971. 19. Februar 1941, 19 Uhr. — Kinematographische Projektionsvorrichtung. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 2. Dezember 1939.»
- Kl. 49 b, Nr. 216972. 28. März 1939, 18¾ Uhr. — Bild für Projektion in auffallendem Licht und Verfahren zur Herstellung dieses Bildes. — Metallfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Kurfürsten-Strasse 23, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. September 1938.»
- Kl. 49 b, Nr. 216973. 16. Mai 1940, 18½ Uhr. — Verfahren zur Sensibilisierung photographischer Emulsionen. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1938.»
- Kl. 49 b. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217067 (112).
- Kl. 50 e. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217101 (125 a).

- Kl. 53 d, Nr. 216974.* 20. Februar 1941, 17¼ Uhr. — Musikwerk mit Grundplatte, Federmotor, Nadelwalze und Stabkamm. — A. I. Reuge & Cie., Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 b, Nr. 216975.* 10. Februar 1941, 17¼ Uhr. — Als Ersatzspitze für Skier dienendes Gerät. — Josef Borde, Seestrasse 36, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 54 b, Nr. 216976. 14. Februar 1941, 16 Uhr. — Mit Hilfe von Skiern gebildeter Schlitten. — Hermann Jaggi, Baugeschäft, Adelboden (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 54 b, Nr. 216977.* 17. März 1941, 17¼ Uhr. — Skistock. — Josef Borde, Seestrasse 36, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 54 f, n° 216978. 4 novembre 1940, 8½ h. — Dispositif pour faire parcourir automatiquement des trajets prédéterminés à un véhicule. — Jules-Ernest Maire, 10, Avenue Grenade Genève, (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217003 (69).
- Kl. 56 c, Nr. 216979. 28. August 1940, 18¼ Uhr. — Schiess- und Fahrgestell für grosskalibrige Schulterwaffen, insbesondere Tankbüchsen. — Rheinmetall-Borsig Aktiengesellschaft, Friedrichstrasse 56/57, Berlin (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 56 c, Nr. 216980.* 14. Februar 1941, 23 Uhr. — Einrichtung zur Lagerung von Feuerwaffen. — Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Birchstrasse 155, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 56 d, n° 216981. 28 juillet 1939, 18½ h. — Projectile éclairant. — Société Holding Générale de Brevets SOBRE, 27, Rue de la Porte-Neuve, Luxembourg (Luxembourg). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — *Priorité: Luxembourg, 30 juillet 1938. *
- Kl. 56 f, Nr. 216982. 29. November 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Steuerung von Geschützen. — Contraves A.-G., Bahnhofstrasse 92, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 56 f, Nr. 216983. 5. Februar 1941, 15 Uhr. — Einrichtung für die Prüfung der Richtbewegungen an Geschützen. — Karl A. Frey, Ingenieur, Grendel 30, Ennetbaden (Schweiz).
- Cl. 56 g, n° 216984. 27 décembre 1940, 20 h. — Dispositif de commande pneumatique à soupapes. — Lucien Chanal, 193, Rue de l'Université, Paris (France). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève. — *Priorité: France, 16 décembre 1939. * Pièce justificatives non encore livrées.
- Cl. 56 h, n° 216985. 12 septembre 1940, 19 h. — Fusée mécanique à temps à mouvement d'horlogerie. — Fernand Delay, 14, Rue des Délices, Genève (Suisse).
- Cl. 58, n° 216986. 24 septembre 1938, 17 h. — Dispositif pour la mesure et le contrôle automatique d'une dimension linéaire d'une pièce à usiner. — Etienne Edmond Oehmichen, ingénieur, Valentigney (Doubs, France). Mandataire: Fritz Fricker, Zürich. — *Priorités: France, 6 octobre et 17 novembre 1937. *
- Kl. 58, Nr. 216987. 19. Juli 1940, 20 Uhr. — Gewinde-Rachenlehre. — Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft, Limmatstrasse 87, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 58, Nr. 216988. 30. Dezember 1940, 17½ Uhr. — Vorrichtung zur Messung und Prüfung von Gegenständen. — Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — *Priorität: Schweden, 20. Januar 1940. *
- Kl. 59, Nr. 216989. 28. März 1939, 20 Uhr. — Anlage zum Modulieren von Hochfrequenz-Energie. — Intercontinental Service Corporation, 806, Mc Lachlen Building, Washington (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 59, n° 216990. 19 juillet 1939, 17¾ h. — Niveau. — Monger Clinometer Limited, 39, Lombard Street, London EC 3 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — *Priorités: Grande-Bretagne, 2 août 1938 et 31 mars 1939. *
- Kl. 59, Nr. 216991. 15. August 1939, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Modulieren von Hochfrequenzenergie. — Intercontinental Service Corporation, 806, Mc Lachlen Building, Washington (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 59, Nr. 216992.* 25. Februar 1941, 14 Uhr. — Rechengerat zur elektrischen Umwandlung von kartesischen Koordinaten in Polarkoordinaten. — Hasler A.G. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik, Bern (Schweiz).
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217095 (121 d).
- Kl. 65, Nr. 216993. 1. August 1939, 16 Uhr. — Waage mit hydraulischer Druckübertragung. — Toledo Scale Manufacturing Co., Toledo (Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — *Priorität: Ver. St. v. A., 3. August 1938. *
- Kl. 66 a, Nr. 216994. 13. August 1940, 20 Uhr. — Einrichtung für die Zeitablenkung bei Oszillographen. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 27. Mai 1939. *
- Kl. 66 a, Nr. 216995. 11. Oktober 1940, 19 Uhr. — An eine elektromagnetisch wirkende Vorrichtung anzubauendes Gerät zum Messen einer elektrischen oder magnetischen Grösse der Vorrichtung. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 66 b, Nr. 216996. 13. Januar 1941, 11 Uhr. — Hysteresis-Spitzenzähler. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 19. Februar 1940. *
- Kl. 66 b, Nr. 216997. 13. Januar 1941, 11 Uhr. — Elektrolytischer Zähler, insbesondere zur Ueberwachung von Kraftwagenbatterien. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 20. Februar 1940. *
- Kl. 66 b, Nr. 216998. 24. Januar 1941, 11 Uhr. — Durch Impulse betätigter Scheinverbrauchsähler, insbesondere Summen-Scheinverbrauchsähler. — Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes», Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 7. März 1940. *
- Kl. 68, Nr. 216999. 23. August 1939, 19¼ Uhr. — Buchungseinrichtung. — Dr. Friedrich Beermann, Paulastrasse 7, München-Solln (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 29. August 1938. *
- Kl. 68, Nr. 217000. 10. Februar 1941, 20 Uhr. — Rechenstabrahmenläufer. — Albert Nestler Aktiengesellschaft, Lahm im Schwarzwald (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 17. März 1939. *
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216992 (59).
- Kl. 69, Nr. 217001. 7. Juni 1939, 20 Uhr. — Verfahren zum Vervielfältigen von Schallbändern mit mechanischer Schallschrift vermittels einer bandförmigen Patrizie. — Tefl-Apparatebau Dr. Daniel K.-G., Komödienstrasse 44, Köln (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 14. Juni 1938. *
- Kl. 69, Nr. 217002. 27. September 1939, 17 Uhr. — Einrichtung zur Steuerung des Tonarmes bei automatischen Grammophonen. — The Garrard Engineering & Manufacturing Co. Limited; and Francis John Offen, Newcastle Street, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). Vertreter: Walter Frick, Zürich. — *Priorität: Grossbritannien, 4. November 1938. *
- Kl. 69, Nr. 217003. 27. März 1940, 18 Uhr. — Puppe mit Schallplatten-spielwerk. — Rudolf Voigt, Fabrikant, Thalheim (Erzgebirge, Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 5. April 1939. *
- Kl. 69, Nr. 217004. 10. Februar 1941, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines elektrodynamischen Magnetsystems für akustische Geräte. — N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 25. Juli 1939. *
- Kl. 70, Nr. 217005. 27. Januar 1940, 13 Uhr. — Zur Ablenkung eines konvergenten Abbildungsstrahlenbündels dienendes Spiegelsystem. — Firma: Carl Zeiss, Jena (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — *Priorität: Deutsches Reich, 9. Februar 1939. *
- Cl. 70, n° 217006.* 28 novembre 1940, 20 h. — Procédé optique de décomposition d'une image unique en plusieurs images situées dans un plan commun et inversement, ainsi que dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Charles Devaux, 125, Rue de Lausanne; et Adrien Lambert, 10, Rue d'Italie, Genève (Suisse). Mandataires: Imer, Dériaz & Cie, Genève.
- Cl. 71 e, n° 217007. 11 janvier 1941, 18 h. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure à bascule. — Baumgartner frères S.A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Kolliker, Bienne.
- Cl. 71 f, n° 217008. 12 août 1940, 18¼ h. — Palier élastique pour mobile d'horlogerie. — Timothée Rossel, 3, Serre, Tramelan (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 217009.* 25 octobre 1940, 18 h. — Boîte de montre. — Taubert Frères Société Anonyme, 10, Rue des Pêcherics, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 217010.* 1^{er} novembre 1940, 18¼ h. — Montre. — Société de Vente des Produits Jäger-Le Coultre S.A., 1, Rue des Moulins, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 217011. 31 décembre 1940, 17 h. — Boîte étanche. — Georges Ruedin, successeur de Jaquet et Ruedin, Fabrique de boîtes de montre, Bassecour (Jura bernois, Suisse). Mandataire: W. Kolliker, Bienne.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217025 (94).
- Cl. 71 k, n° 217012. 26 août 1940, 10 h. — Pièce d'horlogerie permettant d'effectuer des opérations tachymétriques et télémétriques. — Adrien Schwelzer, Recrètes 16, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 76, Nr. 217013. 19. Dezember 1939, 19 Uhr. — Legierung. — Baker & Company, Incorporated, 54, Austin Street, Newark (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Ver. St. v. A., 13. September 1939. *
- Kl. 76, Nr. 217014. 1. März 1940, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von künstlichen Ersatzteilen für das Innere des menschlichen oder tierischen Körpers. — Fried. Krupp Aktiengesellschaft, Essen (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 25. März 1939. *
- Kl. 76. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217093 (121 a).
- Kl. 78 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216960 (48 a).
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217026 (96 b).
- Kl. 79 c, Nr. 217015. 15. Februar 1941, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum elektrischen Schweißen. — Gesellschaft für Linde's Elsmaschinen A.G., Höllriegelskreuth-München (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen.
- Kl. 79 c, Nr. 217016. 7. Juli 1939, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von elektrischen Widerstandsschweißungen bei Kupfer. — Junkers & Co. G.m.b.H., Junkers-Strasse 35/36, Dessau (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — *Priorität: Deutsches Reich, 19. Juli 1938. *
- Kl. 79 c, Nr. 217017. 24. Februar 1941, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Vorschubzangen. — Julius Ortlieb & Co., Werkzeug- und Maschinenfabrik, Esslingen-Mettingen (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — *Priorität: Deutsches Reich, 24. Februar 1940. *
- Kl. 79 n, Nr. 217018. 27. Dezember 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung siliziumhaltiger Oberflächenschichten auf Gegenständen aus Eisen oder Stahl. — Dr. Gottfried Becker, Löricker-Strasse 28, Biederich bei Düsseldorf; Dr. Ing. Karl Daevs, Ludwig-Knickmann-Strasse 29, Düsseldorf; und Dr. Fritz Steinberg, Deutzer-Strasse 77, Düsseldorf-Eller (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — *Priorität: Deutsches Reich, 13. März 1939. *
- Kl. 80 c, Nr. 217019. 21. Juni 1940, 16 Uhr. — Sperrholzplatte sowie Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung derselben. — Hans Luck, Bucheggstrasse 130, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 e, Nr. 217020.* 3. Februar 1941, 20 Uhr. — Verfahren zum Erwärmen des Leimes in Leimtöpfen an Leimtischen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Hälg & Co., Zentralheizungsfabrik, Lukasstrasse, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

- Kl. 80 i, Nr. 217021. 11. Mai 1940, 13 1/2 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Eintrinden von Baumstämmen. — **G. Haindl'sche Papierfabriken**, Schongau am Lech (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 12. Mai 1939.»
- Kl. 81, Nr. 217022. 15. März 1940, 19 Uhr. — Einrichtung zur Bremsung von Arbeitsmaschinen, insbesondere im Gefahrfall. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 87 a, Nr. 217023. 30. Oktober 1939, 20 Uhr. — Einstellbarer Schraubenschlüssel mit Einstellskala. — **Ditta Morini & Bossi, di Morini, A. Madori & C.**, 87, Via Mauro Macchi, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Italien, 10. November 1938.»
- Kl. 87 a, Nr. 217024. 14. November 1940, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Anschlagen von Platten an eine Unterlage, z. B. von Schindeln an Gebäude-Aussenwände. — **Adrian Wicki**, Dachdecker, bei Herrn J. Leuenberger, Dachdeckermeister, Sursee (Luzern, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 94, Nr. 217025. 29. Juli 1940, 18 1/2 Uhr. — Armbanduhr mit Armband. — **Wilhelm Speer**, Kl. Johannisstrasse 4, Hamburg 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217022 (81).
- Kl. 96 b, Nr. 217026. 25. April 1940, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verbundguss-Gleitlagern aus mit Gleitlagermetall bekleidetem, biegeharen Blech. — **Dr. Max Armbruster**, Kühnemannstrasse, Berlin-Reinickendorf-Ost (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 3. Mai und 17. Juni 1939.»
- Kl. 96 b, Nr. 217027. 6. August 1940, 18 Uhr. — Axialrollkörperlager. — **Aktiebolaget Svenska Kuliagerfabriken**, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 15. Dezember 1939.»
- Kl. 96 d, Nr. 217028. 29. Januar 1941, 24 Uhr. — Sicherbarer Kupplungsteil. — **Fritz Waespi**, St. Alban-Vorstadt 60, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216897 (7 e), 217038 (104 c).
- Cl. 96 f, n° 217029. 11 février 1941, 12 h. — Robinet. — **Fiorentino Bregliano**, 49, Rue de Lausanne, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabiloud, Genève.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216891 (5 a).
- Kl. 98 b, Nr. 217030. 19. November 1940, 20 Uhr. — Hängekrananlage. — **Demag-Zug G.m.b.H.**, Wetter-Ruhr (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Oktober 1939.»
- Kl. 100 b, Nr. 217031. 6. Dezember 1940, 19 Uhr. — Laufscheibe mit im Stillstand verstellbaren Laufschaufeln für axial durchströmte Rotationsmaschinen. — **Böhmische-Mährische Maschinenfabriken A.-G.**, Sudetenstrasse 38, Prag (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1940.»
- Kl. 101 b, Nr. 217032. 3. April 1940, 12 1/4 Uhr. — Entlastungsvorrichtung an Pumpen, vorzugsweise an vertikalen Unterwasser-Elektropumpen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 103 c, Nr. 217033. 14. Juni 1939, 20 Uhr. — Turbine mit Laufradschaufeln, die einer intermittierenden Beanspruchung durch das Triebmittel ausgesetzt sind. — **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, Milwaukee (Wisc., Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 16. Januar 1939.»
- Kl. 103 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217036 (104 b).
- Kl. 104 a, Nr. 217034. 15. März 1940, 18 3/4 Uhr. — Verbrennungskammer für Einspritzbrennkraftmaschinen. — **Ansaldo S.A.**, Genova-Cornigliano (Italien). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. April 1939.»
- Kl. 104 b, Nr. 217035. 6. Februar 1940, 18 3/4 Uhr. — Ventilsteuerung an luftgekühlten Motoren mit V-Zylindern. — **Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.**, Kartouzká čp. 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Tschechoslowakei, 9. März 1939.»
- Kl. 104 b, Nr. 217036. 15. Juni 1940, 7 Uhr. — Einrichtung an Kolbenmaschinen mit walzenförmigem, parallel zur Kurbelwelle im Zylinderkopf liegendem Drehschieber zur Abdichtung desselben gegen die Zylinder. — **Dr. Ing. e. h. Paul Heylandt**, Gradestr. 91, 107, Berlin-Britz (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, St. Gallen. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Juni 1939.»
- Kl. 104 h, Nr. 217037. 27. November 1940, 18 Uhr. — Kipphebelsteuerung an Verbrennungsmotoren mit zwei Einlass- und zwei Auslassventilen pro Zylinder. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217114 (127 b).
- Kl. 104 c, Nr. 217038. 29. Dezember 1939, 18 1/4 Uhr. — Kolben mit Kolbenring in Druckzylindern. — **Walter Hempstone Young**, Washington (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 217039. 11. Juni 1940, 19 Uhr. — Vorrichtung zur selbsttätigen Regelung des Durchflussquerschnittes der Brennstoffleitung von Vergaserbrennkraftmaschinen. — **Cesare Pellegrini**, Viale Gorizia 23, Rom (Italien). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Italien, 21. Juni 1939.»
- Kl. 104 c, Nr. 217040. 5. November 1940, 17 1/2 Uhr. — Taumelscheibentriebwerk zum Antrieb von Brennstoffpumpen für Brennkraftmaschinen. — **Forschungsanstalt Professor Junkers G.m.b.H.**, München-Allach (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Januar 1940.»
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217033 (103 c).
- Kl. 108 e, Nr. 217041. 29. Juli 1940, 18 1/2 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Abkühlung von bei höherer Temperatur zerfasertes oder bei solcher vorgereifter, zerkleinerter Alkalicellulose. — **Süddeutsche Zellwolle A.-G.**, Kehlheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. August 1939.»
- Kl. 108 e, Nr. 217042. 9. September 1940, 20 Uhr. — Wärmaustauscher. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 110 a, Nr. 217043.* 18. November 1940, 10 Uhr. — Einrichtung für den Betrieb von Motoren in Umkehrantrieben. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217059 (111 b).
- Kl. 110 c, Nr. 217044. 21. September 1940, 18 Uhr. — Einrichtung zur Konstanthaltung der Temperatur von Turbogenerator-Rotorwicklungen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 217045. 8. Januar 1940, 20 Uhr. — Mantel für Kabel und Leitungen. — **Dynamit-Actien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co.**, Troisdorf (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Dezember 1938.»
- Kl. 111 a, Nr. 217046. 22. April 1940, 18 1/4 Uhr. — Gehäuse für elektrische Geräte. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 11. Mai 1939.»
- Cl. 111 a, n° 217047. 12 août 1940, 17 h. — Dispositif de serrage pour conducteurs électriques. — **Louis Martenet**, ingénieur, 6, Port-Roulant, Neuchâtel (Suisse).
- Cl. 111 a, n° 217048. 19 août 1940, 17 h. — Procédé pour renforcer localement l'isolant d'un câble électrique, et isolant obtenu par la mise en oeuvre de ce procédé. — **Société d'Exploitation des Câbles Electriques, Système Berthoud, Borel & Cie.**; et **James Borel**, Cortailod (Suisse).
- Kl. 111 a, Nr. 217049. 11. Dezember 1940, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zum Isolieren elektrischer Leiter. — **Feiten & Guilleaume Carlswerk Aktiengesellschaft**, Köln-Mülheim (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. November 1939.»
- Kl. 111 a, Nr. 217050.* 18. März 1941, 18 Uhr. — Sammelschienen-Abzweigungsklemme. — **Oskar Woertz**, Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 217051.* 8. Mai 1941, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zum Isolieren von Wicklungsleitern für elektrische Maschinen, Transformatoren und Apparate. — **Emil Haefely & Cie. A.G.**, Lehenmattweg 353, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 111 b, Nr. 217052. 26. Januar 1938, 10 Uhr. — Elektrischer Schalter mit einem einzigen Betätigungsorgan. — **Spälti Söhne & Co.**, Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate, Hardturmstrasse 121, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: J. Spälti, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 217053. 8. Dezember 1938, 19 Uhr. — Fernschalter mit einem einzigen Elektromagneten zum Ein- und Ausschalten. — **Spälti Söhne & Co.**, Elektromechanische Werkstätten, Hardturmstrasse 121, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälti, Zürich.
- Cl. 111 b, n° 217054. 15 septembre 1939, 20 h. — Interrupteur à très haute tension. — **Ateliers de Constructions Electriques de Deille**, Paris (France). Mandataire: Oskar Vogel, Buchs bei Aarau. — «Priorität: Allemagne, 21 septembre 1938.»
- Kl. 111 b, Nr. 217055. 17. November 1939, 9 Uhr. — Elektrischer Stromunterbrecher, insbesondere Gasschalter. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. Januar 1939.»
- Cl. 111 b, n° 217056. 28 décembre 1939, 18 1/2 h. — Interrupteur de circuit. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 4 janvier 1939.»
- Kl. 111 b, Nr. 217057. 1. März 1940, 20 Uhr. — Anordnung zur synchronen Betätigung von Tastschaltern. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 2. März und 22. Juni 1939.»
- Cl. 111 b, n° 217058. 21 mars 1940, 17 3/4 h. — Interrupteur de circuit. — **Westinghouse Electric & Manufacturing Company**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: E.-U. d'Am., 22 mars 1939.»
- Kl. 111 b, Nr. 217059. 31. Dezember 1940, 16 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Messung oder Ueberwachung des Ölstandes in auf Potential befindlichen Ölgefässen. — **Ellin & Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 1-5, Wien I (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Januar 1940.»
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216891 (5 a), 217060 (111 c), 217070 (112).
- Kl. 111 c, Nr. 217060. 14. März 1940, 20 Uhr. — Drehkontakteinrichtung zur Ueberwachung von Bewegungsvorgängen. — **Hartmann & Braun Aktiengesellschaft**, Königstrasse 97, Frankfurt a. M.-West 13 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. April 1939.»
- Kl. 111 d, Nr. 217061. 11. April 1940, 19 Uhr. — Anordnung zur Anzeige oder Zählung der in einer Leitung fließenden Stosströme. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 217062. 24. August 1940, 15 Uhr. — Hochspannungsschmelzsicherung für hohe Abschaltleistungen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 217063. 5. Oktober 1940, 10 Uhr. — Einrichtung zur Verbesserung der Spannungsverteilung an Wicklungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 217064. 14. Oktober 1940, 10 Uhr. — Anordnung zur Steuerung der in Wicklungen bei Beanspruchung durch Stosspannungen auftretenden Spannungsverteilung. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 217065.* 20. Januar 1941, 19 Uhr. — Transformatorschutz mit primärseitigem Schutzrelais. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 217066.* 14. März 1941, 19 Uhr. — Einrichtung für den Schutz von Gleichstrom-Hochspannungsnetzen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 217067. 20. April 1939, 13 Uhr. — Verfahren zur Untersuchung von Substanzen mittels Durchstrahlung mit langsamen Neutronen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Mai 1938.»

- Kl. 112, Nr. 217068. 12. April 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Elektronenröhre und nach diesem Verfahren hergestellte Elektronenröhre. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Mai 1939.»
- Kl. 112, Nr. 217069. 5. November 1940, 18¼ Uhr. — Entladungsröhre, insbesondere für Ultrakurz- und Dezimeterwellen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Januar 1940.»
- Kl. 112, Nr. 217070. 25. November 1940, 24 Uhr. — Schalteinrichtung zum Unterbrechen und Schliessen eines Stromkreises. — Dr.-Ing. Floris **Koppelman**, Schuckertdamm 320, Berlin-Siemensstadt (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. November 1939.» Ausweis noch ausstehend.
- Kl. 112, Nr. 217071. 8. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Variometer. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Januar 1940.»
- Kl. 112, Nr. 217072. 14. Januar 1941, 18¼ Uhr. — Aus Sockel und Fassung bestehende Halterung für Kurzwellenröhren. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 20. Januar 1940.»
- Kl. 112, Nr. 217073. 17. Januar 1941, 19 Uhr. — Aus Flachband gewickelte Formspule. — **Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1940.»
- Kl. 112, Nr. 217074.* 17. Januar 1941, 19 Uhr. — Einanoden-Stromrichter. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 217075. 5. März 1941, 23 Uhr. — Vakuumdichte Stromdurchführung, insbesondere für Quecksilberdampfgleichrichter mit Metallzylinder. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216903 (8 b), 217090 (120 f).
- Kl. 114 d, Nr. 217076. 28. Januar 1941, 17¼ Uhr. — Zündpillenhalter. — Franz **Thiemer**, und Erich **Zumft**, Pillnitzerstrasse 29, Dresden-Loschwitz (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juli 1939.»
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217067 (112).
- Kl. 116 b, n° 217077. 25. septembre 1940, 20 h. — Dispositif de fixation d'un arc de redressement dentaire. — Roger **Nicole**, 21, Place Palud, Lausanne (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217014 (76).
- Kl. 116 e, Nr. 217078. 12. September 1940, 19 Uhr. — Fahrbares Krankbett. — **Embru-Werke A.-G.**, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 217079. 15. Mai 1940, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Abkömmlings der Zitrazinsäure. — **CILAG, Chemisches Industrielles Laboratorium A.G.**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216937 (36 o).
- Kl. 116 l, Nr. 217080. 14. Dezember 1940, 14 Uhr. — Vorrichtung zur Aufbewahrung und Abgabe von flüssigem Lippenrot. — Ladislaus **Szűcs**, Lavaterstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 117 a, Nr. 217081. 4. November 1939, 16 Uhr. — Verfahren zum Löschen von brennenden Elektronspänen. — **Komet Kompagnie für Optik, Mechanik und Elektro-Technik Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Guerickestrasse 21, Berlin-Charlottenburg (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 1. Dezember 1938 und 14. Juni 1939.»
- Kl. 119 a, Nr. 217082. 1. November 1940, 11 Uhr. — Für den Betrieb mit verschiedenen Münzen dienender Selbstverkäufer für Gas, Elektrizität oder dergleichen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Oktober 1939.»
- Kl. 119 a, Nr. 217083. 19. Dezember 1940, 11 Uhr. — Selbstverkäufer für Elektrizität, Gas, Wasser oder dergleichen zum Betrieb mit verschiedenwertigen Münzen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Dezember 1939.»
- Kl. 119 a, Nr. 217084. 20. Dezember 1940, 16 Uhr. — Selbstverkäufer für Elektrizität, Gas, Wasser oder dergleichen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. Dezember 1939.»
- Kl. 120 b, Nr. 217085. 22. August 1939, 18¼ Uhr. — Mikrophon. — Dr. Erich **Fischer**, Carionweg 2, Berlin-Halensee (Deutsches Reich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 25. August und 7. Oktober 1938.»
- Kl. 120 b, Nr. 217086. 3. Oktober 1940, 16 Uhr. — Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. November 1939.»
- Kl. 120 f, Nr. 217087. 4. Juli 1939, 20 Uhr. — Neutralisierte Verstärkerschaltung. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m.b.H.**, Hallesches Ufer 30, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 6. Juli und 18. November 1938.»
- Kl. 120 f, Nr. 217088. 3. Mai 1940, 19 Uhr. — Anordnung zur Feininstellung von Geräten der drahtlosen Nachrichtentechnik. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Juni 1939.»
- Kl. 120 f, n° 217089. 27 septembre 1940, 18¼ h. — Antenne démontable et synthonisable, pour appareils transportables de radio-communication. — **Fabbrica Italiana Magneti Marelli S.A.**, Corso Venezia 22, Milan (Italie). Mandataire: Amand Braun succ. de A. Ritter, Bâle. — «Priorität: Italie, 30 septembre 1939.»
- Kl. 120 f, Nr. 217090. 10. Februar 1941, 18¼ Uhr. — Aus Kurzwellenröhre und Fassung bestehende Einrichtung für Sender und Empfänger. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft**, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. März 1940.»
- Kl. 120 f, Nr. 217091. 14. Februar 1941, 20 Uhr. — Auf mehrere Wellenbereiche umschaltbare Abstimmvorrichtung. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie m.b.H.**, Vierter Ring 1, Ostweg, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Imer, Dériaz & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. März 1940.»
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216989 (59), 216991 (59), 217046 (111 a), 217071/2 (112).
- Kl. 120 g, Nr. 217092. 3. Juli 1939, 12 Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Gewinnung einer Gleichspannung aus Kipperschwingungen. — **Fernseh Aktiengesellschaft**, Goerzallee 299, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 21. Juli 1938.»
- Kl. 121 a, Nr. 217093. 15. November 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Giessen von Glocken. — Benno **Grüniger**, Villingen (Schwarzwald, Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 121 b, n° 217094. 24 gennaio 1941, ore 19. — Dispositivo elettrico per effettuare a distanza la misura di almeno un livello di liquido. — **Adele Lodrini**, Via Marostica 2, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorität: Italia, 7 febbraio 1940.»
- Kl. 121 d, Nr. 217095. 31. Juli 1939, 14 ¾ Uhr. — Ventilgesteuerte Pfeife, insbesondere für Echohörungen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Behrenstrasse 32/33, Berlin W 8 (Deutsches Reich). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. August 1938.»
- Kl. 122 a, Nr. 217096. 13. April 1940, 17 Uhr. — Schild, insbesondere für Reklame. — Walter **Genhart**, Berglistrasse 52, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. Pletscher, Luzern.
- Kl. 122 b, Nr. 217097. 12. Oktober 1940, 17 Uhr. — Musterkollektion. — Dr. A. **Landolt A.-G.**, Chemische Farben- und Lackfabrik, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216890 (4 e).
- Kl. 123 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217112 (126 f).
- Kl. 123 c, Nr. 217098. 21. September 1940, 12¼ Uhr. — Als Rucksack verwendbare Vorrichtung, bestehend aus einem Schlafsack mit Traggestell. — Frau Cajs-Marie **Nygren**, Stocksberg (Stocksund, Schweden). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Kl. 124 a, Nr. 217099. 24. März 1939, 11 Uhr. — Federnde Kette. — Fritz **Mommedey & Sohn**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. iur. Karl Seiler, Zürich.
- Kl. 125 a, Nr. 217100. 9. Februar 1940, 18¼ Uhr. — Gerät zum Verschnüren von Packgut mit biegsamen Metallband. — **Signode Steel Strapping Company**, 2600, North Western Avenue, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. Februar 1939.»
- Kl. 125 a, Nr. 217101. 21. Februar 1941, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Bedrucken und Anfeuchten oder Gummieren von Papierstreifen. — Willi **Besener**, Emser Strasse 68, Berlin-Neukölln (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 217102. 11. April 1939, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von zur Aufbewahrung oder zum Transport von sauren Wasserstoffsuperoxydlösungen bestimmten Behältern aus Aluminium enthaltenden Metallen. — E. I. **Du Pont de Nemours & Company, Inc.**, Wilmington (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 14. April 1938.»
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216953 (46 a).
- Kl. 125 c, Nr. 217103.* 25. Oktober 1940, 20 Uhr. — Unterwassertank. — **Brevo A.-G. für Explosions- und Feuerschutz**, Einsiedlerstrasse 138, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 125 c, Nr. 217104. 18. November 1940, 11 Uhr. — Gurtenspannapparat für Mühlen-Elevatoren. — August **Stfichel**, alt Obermüller, Weinfeld (Schweiz).
- Kl. 125 c, Nr. 217105.* 14. Mai 1941, 17¼ Uhr. — Verteilvorrichtung in Getreidesilo. — Gebrüder **Bühler**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 217106. 16. September 1940, 19 Uhr. — Einrichtung zum Transport von Schlackenkübeln und dergleichen über Treppen. — Otto **Demmler-Hornstein**, Schlossermeister, Rotbuchstrasse 24, Zürich 10 (Schweiz).
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216976 (54 b), 217099 (124 a).
- Kl. 126 b, Nr. 217107. 23. Juli 1940, 18 Uhr. — Synchronisierereinrichtung an Klauenkupplungen, insbesondere für Zahnradwechselgetriebe von Kraftfahrzeugen. — **Zahnradfabrik Friedrichshafen Aktiengesellschaft**, Friedrichshafen a. B. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. August 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 217108. 4. November 1940, 18¼ Uhr. — Karosserie für Stockwerk-Autobusse. — **Ringhoffer-Tatra-Werke A.G.**, Kartouzská čp. 200, Prag-Smichov (Protektorat Böhmen-Mähren). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Böhmen-Mähren, 30. Dezember 1939.»
- Kl. 126 b, Nr. 217109.* 7. Dezember 1940, 14 Uhr. — Zweikraft-Omnibus. — **Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 217110. 24. Dezember 1940, 18 Uhr. — Einrichtung an Fahrzeugen zum selbsttätigen Legen der Laubbahn. — Otto **Singer**, 48, Green Dragon Lane, London N 21 (Grossbritannien). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern. — «Priorität: Grossbritannien, 25. November 1939.» Ausweis noch ausstehend.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 216978 (54 f).
- Kl. 126 f, Nr. 217111. 25. Oktober 1939, 20 Uhr. — Vorrichtung zum lösbaren Befestigen von Gegenständen aneinander. — **Fabrique d'Articles en Métal S.A.**, Reconvilier (Bern, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 126 f, Nr. 217112. 12. August 1941, 9 1/2 Uhr. — Tasche mit zugehöriger Einrichtung zu deren lösbarer Befestigung an Fahrzeugen, insbesondere an einem Fahrrad. — Dr. Frank Escher, Ingenieur, Bernstrasse 52, Bern (Schweiz).
- Kl. 126 h, Nr. 217113. 30. Dezember 1940, 20 Uhr. — Zweibremenanlage. — Richard Gottschalk, Oppellstrasse 58, Dresden-N. (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 17. Januar 1939.»
- Kl. 127 b, Nr. 217114. 21. September 1939, 20 Uhr. — Brennkraftmaschinenanlage mit einer Einrichtung zur feinstufigen Einstellung von Regelorganen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 127 d, Nr. 217115. 10. Mai 1940, 18 Uhr. — Achsanlenkung an Schienenfahrzeugen mit aussenliegenden Achslagern. — Maschinenfabrik Esslingen, Esslingen a. N. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Mai 1939.»
- Kl. 127 d, Nr. 217116. 29. Juni 1940, 13 Uhr. — Weitumfassende Lager- schale mit Fließschmierung insbesondere für Eisenbahnnachlager. — Hellmut H. Goerz, Bismarckallee 10, Berlin-Grünwald (Deutsches Reich). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. Juli 1939.»
- Kl. 127 d, Nr. 217117. 7. Februar 1941, 4 Uhr. — Anordnung zur Streckung eines gelenkigen Untergestelles an Schienenfahrzeugen. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 127 l, Nr. 217118. 4. September 1940, 18 Uhr. — Motorbefestigung für elektrische Triebfahrzeuge. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). — «Priorität: Deutsches Reich, 4. September 1939.»
- Cl. 129 b, n° 217119. 16 novembre 1938, 20 h. — Dispositif de suspension pour des organes placés sur des supports et soumis à des mouvements alternatifs. — Maurice François Alexandre Julien, ingénieur, 58, Avenue Théophile-Gautier; et Yves Rocard, ingénieur, 120, Rue d'Assas Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — «Priorité: France, 23 novembre 1937.»
- Cl. 129 b, n° 217120. 10 mars 1939, 19 h. — Dispositif de freinage à plateaux multiples par fluide sous pression pour roues d'un train d'atterrissage d'avion. — Société de Mécanique Générale, 17, Rue Marbeuf Paris (France). Mandataire: J. Spältly, Zurich. — «Priorité: Luxembourg, 18 mars 1938.»
- Kl. 129 b, Nr. 217121. 28. November 1940, 11 Uhr. — Druckmittelbetriebene Regeleinrichtung mit Vor- und Hauptsteuerorgan, insbesondere für motorische Ruderstellvorrichtungen in Flugzeugen. — Luftfahrtgeräte- werk Hakentelde G. m. b. H., Streitstrasse 5—17, Berlin-Spandau (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiwerk Zürich A.-G., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. November 1939.»

33 Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali

Nr. 217122—217154

(Die elangeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. I numeri in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 6 e, Nr. 217122 (192320). 27. März 1939, 19 Uhr. — Ventilationsanlage in Tunnels, insbesondere Strassentunnels. — Alfred Bartholomäi, Ingenieur, Werchlaube, Luzern (Schweiz).
- Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217123 (7 c).
- Kl. 7 c, Nr. 217123 (208317). 21. April 1939, 18 1/4 Uhr. — Heizeinrichtung. — Werner Ganz sen., Embrach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 8 a, Nr. 217124 (198647). 4. Februar 1939, 11 Uhr. — Knetmaschine. — Paul Leistrütz; und Franz Burghauser, Markgrafenstrasse 29—35, Nürnberg (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. Februar 1938.»
- Cl. 25 b, n° 217125 (213739). 16 avril 1940, 20 h. — Guêtre. — L. Dufour & Fils, 176, Rue du Lignolat, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 34 d, Nr. 217126 (201940). 7. März 1938, 13 Uhr. — Verfahren zum Konservieren der Aromastoffe trockener, löslicher Extrakte aus gerösteten Kaffeesurrogaten. — Société d'études et applications industrielles, 12, Avenue Fraisse, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 36 o, Nr. 217127 (207858). 4. Mai 1938, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer aromatischen Sulfohalogenidsulfosäure. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 13. Mai 1937.»
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217146 (116 h).
- Kl. 36 p, Nr. 217128 (214610). 25. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Sulfonsäure des Trimethyl-2, 4-diamino-5-phenyl-6-heptadecyl-1, 3, 5-triazins. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 217129 (214610). 25. April 1939, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer Sulfonsäure des Dimethyl-2, 4-diamino-5-(4'-äthoxyphenyl)-6-heptadecyl-1, 3, 5-triazins. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217130 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217131 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217132 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217133 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).

- Kl. 36 q, Nr. 217134 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217135 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217136 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 217137 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 39 q, Nr. 217138 (214904). 25. November 1938, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines wasserlöslichen, höhermolekularen, α -substituierten Benzylaminderivates. — J.R. Geigy A.-G., Basel (Schweiz).
- Kl. 49 b, Nr. 217139 (210620). 30. Januar 1940, 18 1/2 Uhr. — Photographisches, mit mindestens einer Halogensilberemulsionsschicht versehenes optisch sensibilisiertes Material und Verfahren zu dessen Herstellung. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. Dezember 1938.»
- Kl. 70, Nr. 217140 (213287). 28. Januar 1941, 17 1/4 Uhr. — Einrichtung zur Projektion von Bildern mit optischem Ausgleich. — Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Februar 1940.»
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217141 (71 i).
- Cl. 71 i, n° 217141 (212887). 26 octobre 1939, 12 h. — Boite de montre. — Willy Tissot, 6, Avenue Montchoisi, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 81. Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217124 (8 a).
- Kl. 96 g, Nr. 217142 (214970). 17. Juli 1940, 19 Uhr. — Punktier- einrichtung für Schalt- und Stenerorgane. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 217143 (208809). 26. August 1940, 19 Uhr. — Dieselmotor. — Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg A.G., Nürnberg 24 (Deutsches Reich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Italien, 4. September 1939.»
- Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 217142 (96 g).
- Kl. 112, Nr. 217144 (205660). 23. Januar 1941, 18 Uhr. — Selbstinduktionsfreier Wickelkondensator zur Ableitung von Hochfrequenzschwingungen von einer elektrischen Leitung. — Robert Bosch Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Militärstrasse 4, Stuttgart (Deutsches Reich). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 29. Februar 1940.»
- Kl. 112, Nr. 217145 (209022). 11. März 1940, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ueberzügen mit hoher Wärmestrahlungsfähigkeit und geringer Sekundärmission in Entladungsröhren. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutsches Reich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. März 1939.»
- Kl. 116 h, Nr. 217146 (202972). 27. August 1936, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 17-Methyl-androstenol-17-on-3. — Schering A.G., Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. August 1935.»
- Kl. 116 h, Nr. 217147 (207604). 26. März 1938, 12 1/2 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Nitrobenzolsulfonsäure-2-aminopyridin. — Schering A.G., Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 217148 (208085). 14. Juli 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer cyclischen Sulfonsäureamidverbindung. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 217149 (208085). 14. Juli 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung einer cyclischen Sulfonsäureamidverbindung. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 217150 (208085). 14. Juli 1938, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer cyclischen Sulfonsäureamidverbindung. — I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, Frankfurt a. M. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. August 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 217151 (208253). 22. Februar 1938, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines β -alkyl-substituierten Aethylamin-Derivates. — Schering A.G., Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Februar 1937.»
- Kl. 116 h, Nr. 217152 (208253). 22. Februar 1938, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines β -alkyl-substituierten Aethylamin-Derivates. — Schering A.G., Müllerstrasse 170—172, Berlin N 65 (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Februar 1937.»
- Kl. 126 b, Nr. 217153 (197757). 6. November 1940, 17 1/4 Uhr. — Fahrgestell für Kraftfahrzeuge. — Auto Union Aktiengesellschaft, Chemnitz i. Sa. (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. November 1939.»
- Kl. 127 k, Nr. 217154 (213832). 5. September 1939, 17 Uhr. — Nachgiebige Fahrdrahtaufhängung. — Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft, Mannheim-Käfertal (Deutsches Reich). Vertreterin: Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden.

II. Abteilung — II^{me} Partie — II^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni.

- Kl. 4 d, Nr. 165429, 187638; Kl. 10 d, Nr. 192530; Kl. 15 i, Nr. 203914. — Gauger & Co., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Handelsregisterauszug vom 16. Juni 1941, zugunsten von Gauger & Co. A.G., Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 20. September 1941.
- Kl. 7 c, Nr. 215096. 29. August 1940, 19 Uhr. — Spareinrichtung an Warmwasserheizkesseln. — Meyer & Co. A.G., Bollwerk 21, Bern (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Bern. Verpfändungsaufhebung. Die am 5. Juli 1941 zugunsten von E. C. Maron, Klobachstrasse 10, Zürich 7, registrierte Verpfändung ist gemäss Erklärung vom 9. September 1941 aufgehoben worden; registriert den 22. September 1941.
- Kl. 7 e, Nr. 214568. 6. April 1939, 18 Uhr. — Elektrischer Durchflusserhitzer mit Induktionsbeheizung. — Gottfried Fuchs; und Hermann Späth, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 21. August 1941, zugunsten der Gebr. Franke K.-G. Werk Nürnberg, Eschenstrasse 25, Nürnberg-S. (Deutsches Reich). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 16. September 1941.
- Kl. 54 b, Nr. 178261. 14. Juli 1934, 14 Uhr. — Skistock. — Thor Tangvald, 62, Rue de Caen, Courbevoie (Paris, Frankreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung des hälftigen Anteils laut Erklärung vom 15. August 1941, zugunsten von A/S. Kolbjörn Knutsen & Co., Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 17. September 1941.
- Kl. 65, Nrn. 148168, 152635, 164579, 168486, 168774, 209191. — Toledo Scale Manufacturing Company, Toledo (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Nacgeli & Co., Bern. Firmaänderung. Laut Bescheinigung vom 24. Mai 1940 ist die Firma abgeändert worden in: Toledo Scale Company, Toledo (Ohio, Ver. St. v. A.); registriert den 23. September 1941.
- Kl. 112, Nrn. 166943 mit 174908 (166943), 176143, 181083, 181365, 188433, 191324, 200815, 208832, 214713; Kl. 120 f, Nr. 198561; Kl. 120 g, Nr. 179275, 183075 mit 187625 (183075), 183349, 185303, 185304, 187269, 187845, 203820. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug vom 23. Oktober 1940 ist die Firma abgeändert worden in: Löwe Radio Aktiengesellschaft, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich); registriert den 24. September 1941.
- Kl. 112, Nrn. 181088 mit 189065, 191470 (181088). 29. April 1933, 14 Uhr. — Anordnung zur Erzeugung von Kipperschwingungen. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe; und Dr. Kurt Schlesinger, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug vom 23. Oktober 1940 ist die Firma der ersten Patentinhaberin abgeändert worden in: Löwe Radio Aktiengesellschaft, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich); registriert den 24. September 1941.
- Kl. 112, Nrn. 186076 mit 192307 (186076), 187529; Kl. 120 f, Nr. 186970; Kl. 120 g, Nrn. 184440, 193484, 193790. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug vom 23. Oktober 1940 ist die Firma abgeändert worden in: Löwe Radio Aktiengesellschaft, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich); registriert den 26. September 1941.
- Kl. 120 g, Nr. 181120. 31. Mai 1933, 19 Uhr. — Verfahren und Anordnung zur Synchronisierung von Fernsehempfangsapparaten. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, Berlin-Steglitz; und Dr. Kurt Schlesinger, Friedrichstrasse 39, Berlin-Friedrichshagen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug vom 23. Oktober 1940 ist die Firma der ersten Patentinhaberin abgeändert worden in: Löwe Radio Aktiengesellschaft, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich); registriert den 24. September 1941.
- Kl. 120 g, Nr. 206049. 1. April 1933, 13 Uhr. — Braunsche Röhre für Fernsehwecke. — Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe, Berlin-Steglitz; und Dr. Kurt Schlesinger, Friedrichstrasse 39, Berlin-Friedrichshagen (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Firmaänderung. Laut Handelsregisterauszug vom 23. Oktober 1940 ist die Firma der ersten Patentinhaberin abgeändert worden in: Löwe Radio Aktiengesellschaft, Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz (Deutsches Reich); registriert den 24. September 1941.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatarî

- Kl. 7 g, Nr. 215359. Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
Kl. 11 a, Nr. 200957. Bovard & Cie., Bern.
Kl. 88, Nr. 213978. E. Blum & Co., Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(8 Hauptpatente — 8 brevets principaux — 8 brevetti principali)

- Cl. 4 b, N° 205453. Profilato con rispettivo organo di fissaggio.
Kl. 59, Nr. 200711. Apparat zur Herstellung von Landkarten mittelst der Coincidenz von projizierten Bildern von aus der Luft aufgenommenen Messbildern.
Cl. 76, N° 202602. Procédé de désoxydation du cuivre.
Kl. 100 b, Nr. 147224. Kapselmaschine für Flüssigkeiten oder Gase mit automatisch anliegenden Diaphragmen.
Cl. 101 d, N° 175758. Machine à piston tournant.
Kl. 111 a, Nr. 190808. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Eisenbetonmasten.
Cl. 117 a, N° 210028. Masque de protection antigaz.
Cl. 125 c, N° 207819. Dispositivo per facilitare il trasbordo delle casse usate nel trasporto delle merci.

Verzeichnis der am 1. Oktober 1941 veröffentlichten 198 Patentschriften

Liste des 198 exposés d'invention publiés le 1^{er} octobre 1941Lista dei 198 esposti d'invenzione pubblicati il 1^o ottobre 1941

211933	215406	215498	215536	215564	215589	215623	215659
212825	215434	215499	215537	215565	215590	215624	215661
213401	215442	215500	215538	215566	215591	215625	215662
213845	215449	215502	215539	215567	215592	215626	215664
213920	215454	215503	215540	215568	215593	215629	215665
214149	215457	215504	215541	215569	215594	215630	215666
214241	215462	215505	215542	215570	215595	215632	215668
214567	215463	215507	215543	215571	215597	215633	215670
214572	215466	215509	215544	215572	215599	215634	215672
214731	215472	215510	215547	215573	215601	215636	215698
214761	215473	215513	215548	215574	215602	215639	215700
214957	215474	215514	215549	215575	215603	215641	215709
214964	215475	215517	215550	215576	215604	215642	215710
215096	215479	215518	215551	215577	215605	215644	215712
215123	215480	215520	215553	215578	215606	215646	215713
215154	215481	215522	215554	215579	215608	215647	215715
215246	215482	215523	215555	215580	215609	215648	215721
215250	215483	215525	215556	215581	215610	215649	215724
215270	215484	215527	215557	215582	215611	215650	215725
215361	215485	215529	215558	215583	215612	215651	215727
215383	215486	215530	215559	215584	215613	215652	215731
215384	215488	215531	215560	215585	215617	215653	215732
215386	215489	215532	215561	215586	215618	215654	215960
215387	215491	215533	215562	215587	215621	215655	
215391	215495	215535	215563	215588	215622	215658	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SIAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre der Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug vom 27. September 1941 hat die Herabsetzung ihres Kapitals von Fr. 500,000 auf Fr. 400,000 beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäss Art. 733 OR. öffentlich bekanntgegeben.

Allfällige Gläubiger sind berechtigt, binnen 2 Monaten, von dieser dritten Bekanntmachung an gerechnet, mit Anmeldung ihrer Forderungen bei der unterzeichneten Verwaltung Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 215¹)

Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug,
Der Präsident: Dr. C. Rüttimann, Zug.

Raccolta AG., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR.

Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Oktober 1941 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1,000,000 auf Fr. 100,000 durch Rückkauf zwecks Annullierung von 900 Stück zu je 1000 Franken beschlossen. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 217¹)

Zug, den 16. Oktober 1941.

Der Verwaltungsrat.

AG. Grand Hotel National,
mit Sitz in Luzern

Obligationenanleihen von Fr. 3,000,000 vom 1. Juli 1925.

Gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen, vom 20. Februar 1918, nebst Ergänzungen vom 20. September 1920 und 1. Oktober 1935, werden die Obligationäre eingeladen, an der am Freitag, den 7. November 1941, um 16 Uhr (Präsenzliste von 15 Uhr 45 an), im Grand Hotel National in Luzern unter der Leitung des unterzeichneten Instruktionsrichters stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

1. Erhöhung der bei der Sanierung von 1934 geschaffenen Vorgangspfundstelle von Fr. 250,000 auf Fr. 350,000.
2. Herabsetzung des Nominalbetrages der Obligationen von Fr. 1000 auf Fr. 700. —
3. Verlängerung der Anleihefrist für den verbleibenden Kapitalbetrag bis Ende 1950.
4. Umwandlung des (ursprünglich) festen Zinsfusses für die Jahre 1942 bis und mit 1950 in einen vom Betriebsergebnis abhängigen variablen Zinsfuss von maximal 4 % ohne Kumulation.
5. Wahl zweier Vertreter der Obligationäre gemäss Art. 23 ff. GGV.

Diejenigen Obligationäre, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 6. November 1941 mittags bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern oder in Zürich, der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich, der Basler Handelsbank in Basel oder der Luzerner Kantonalbank in Luzern, wo auch der Sanierungsplan bezogen werden kann, zu deponieren. Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

Lausanne, den 11. Oktober 1941.

(AA. 213¹)

Pometta, Bundesrichter.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 4 M des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes
betreffend die Landesversorgung mit Metallen

(Vom 14. Oktober 1941)

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt, gestützt auf die Verfügung Nr. 22 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 26. Februar 1941 über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten (Vorschriften über die Produktionslenkung in der Eisen- und Metall-Industrie), verfügt:

I. Verwendungsverbote. Art. 1. Die Verwendung von Aluminium und Aluminiumlegierungen zur Herstellung der nachfolgend angeführten Gegenstände ist verboten:

- a) **Verpackungsmaterial:**
Büchsen, Dosen und Schachteln aus Blech für Putzmittel, Bodenwische, Schuhwische, Farben, Klebstoffe und ähnliche Produkte, für kosmetische Produkte, für Tabakwaren, für trockene Nahrungsmittel, Schokolade, Kakao, Tee, Kaffee und ihre Surrogate, Konfekt, Backwaren,
Folie für Tabakwaren, für Zuckerwaren, Konfekt, Backwaren, für perforierte Teebeutel, für Luxus- und Reklamepakungen,
Tuben für kosmetische Produkte, Farben, Klebstoffe.
- b) **Haushaltungs- und Sportgeräte, Bureaubedarfsartikel, Apparate:**
Kochherde, Wasserschiffe, Schiukocher, Spültröge, Abtropfbretter, Vorratsbüchsen, Kellenbleche, Deckelhalter, Heizapparate, Oefen und deren Ummantelung, Schutz- und Bodenbleche, Rauchabzugsrohre, Bureau- und Buchhaltungsartikel, Skistöcke, Spielsachen, Coiffeurartikel, Musikinstrumente, Luxusartikel wie z. B. dekorative Teller und Schalen, Servierbretter, Körbe, Flaschenkühler, Aschenbecher, Vasen, Cachepots.
- c) **Gegenstände der Bau- und Möbelindustrie, Dekorationsartikel:**
Bedachungen, Regenrinnen und Ablaufrohre, Verschalungen, Innenverkleidungen, Geländer, Handläufe, Gitter, Geflechte und Gewebe, Möbel, Garderoben- und Schirmständer, Kunstgussartikel, Kunstgewerbliche Erzeugnisse, Dekorationen, Vogelschreck, Wegweiser, Reklametafeln und -buchstaben.
- d) **Elektrotechnik:**
Erdeleitungen, Strassenbahn- und Trolleybusoberleitungen.

Das Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt behält sich vor, die Liste der Verwendungsverbote zu erweitern oder einzuschränken.

Im Falle eines nachgewiesenen dringenden Bedarfs kann die Sektion für Metalle Ausnahmen von den in Abs. 1 aufgestellten Verwendungsverböten gestatten.

II. Bewilligungspflicht für die Verwendung von Vorräten. Art. 2. Vorräte an Verpackungsmaterial im Sinne von Art. 1, lit. a, und an nicht gebrauchsfertigen Gegenständen der in Art. 1 aufgeführten Art dürfen nur noch mit Bewilligung der Sektion verwendet werden.

Personen und Firmen, die auf eine Bewilligung Anspruch erheben, haben bis zum 8. November 1941 ihre im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Verfügung vorfindenden Vorräte, die sie im Sinne des Art. 1 zu verwenden wünschen, der Sektion zu melden.

Für die Meldung ist ein Formular zu benutzen, das bei der Sektion für Metalle bezogen werden kann.

III. Strafbestimmungen. Art. 3. Wer den Bestimmungen dieser Verfügung sowie den gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen zuwiderhandelt, wird nach den Artikeln 3, 5 und 6 des Bundesratsbeschlusses vom 25. Juni 1940 über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit technischen Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten bestraft.

Der Ausschluss von der Weiterbelieferung mit Aluminium und der Entzug einer allfälligen Bewilligung gemäss Art. 4 des vorerwähnten Bundesratsbeschlusses sowie die vorsorgliche Schliessung von Geschäften und Fabrikationsunternehmen und anderen Betrieben nach dem Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 bleiben vorbehalten.

IV. Inkrafttreten und Vollzug. Art. 4. Die Verfügung tritt am 23. Oktober 1941 in Kraft.

Die Sektion für Metalle ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und dem Vollzug beauftragt; sie ist ermächtigt, die Kantone, die kriegswirtschaftlichen Syndikate und die zuständigen Organisationen der Wirtschaft zur Mitarbeit heranzuziehen.

248. 22. 10. 41.

Ordonnance n° 4 M de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail
sur l'approvisionnement du pays en métaux

(Du 14 octobre 1941)

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail,

vu l'ordonnance n° 22 du département fédéral de l'économie publique du 26 février 1941 tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués (conçus de la production dans les industries du fer et des autres métaux), arrête:

I. Interdiction d'emploi. Article premier. Il est interdit d'employer l'aluminium et les alliages d'aluminium pour fabriquer les objets dénommés ci-après:

- a) **Matériel d'emballage:**
Bottes de toutes espèces pour articles de nettoyage, cire à parquet, crème pour chaussures, couleurs, colle et produits similaires, pour produits cosmétiques, pour tabacs manufacturés, pour produits alimentaires à l'état solide, chocolat, cacao, thé, café et leurs succédanés, confiserie, pâtisserie,
Feuilles pour tabacs manufacturés, pour sucreries, confiserie, pâtisserie, pour sachets à thé, perforés, pour emballages de luxe et de réclame, pour produits cosmétiques, couleurs, colle.
Tubes
- b) **Ustensiles de ménage et articles de sport, articles de bureau, appareils:**
Potagers, bouillottes, jambonniers, bacs à laver, égouttoirs, éviers, boîtes à provisions, porte-louches, porte-couvercles, appareils de chauffage, fourneaux et leur revêtement, tôles protectrices et tôles à planchers, tuyaux de fourneaux, articles de bureau et articles pour la tenue de la comptabilité, bâtons de skis, jouets, articles pour coiffeurs, instruments de musique, articles de luxe, tels que assiettes et coupes décoratives, plateaux à servir, paniers, seaux à glace, cendriers, vases, cache-pot, etc.
- c) **Objets de l'industrie du bâtiment et du meuble, articles décoratifs:**
Toitures, gouttières et tuyaux de descente, revêtements, revêtements intérieurs, balustrades, main-courante, grilles, grillages et treillis, meubles, porte-manteaux et porte-parapluies, articles de toute ouvrage, produits de l'art industriel, décorations, épouvantails à oiseaux, poteaux indicateurs, panneaux-réclame et lettres pour panneaux-réclame.
- d) **Electrotechnique:**
Conduites à la terre, conduites électriques aériennes pour tramways et trolleybus.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail se réserve d'étendre ou de réduire la liste des objets touchés par l'interdiction précitée.

Dans les cas de besoin urgent dûment établi, la section des métaux pourra accorder des exceptions.

II. Autorisation préalable pour l'emploi des stocks. Art. 2. Les stocks de matériel d'emballage et ceux d'objets non encore terminés qui sont touchés par l'interdiction décrétée à l'article premier, ne peuvent être employés sans une autorisation de la section des métaux.

Les personnes et entreprises qui désirent obtenir une autorisation pour employer leurs stocks selon l'article premier, les déclareront à la section des métaux avant le 8 novembre 1941, tels qu'ils se présenteront au moment de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance.

Elles demanderont à la section des métaux les formulés à remplir à cet effet.

III. Dispositions pénales. Art. 3. Celui qui contreviendrait aux dispositions de la présente ordonnance ou aux prescriptions d'exécution et décisions d'espèce s'y rapportant, sera puni selon les articles 3, 5 et 6 de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 juin 1940 tendant à assurer l'approvisionnement de la population et de l'armée en matières premières pour l'industrie et en produits mi-fabriqués et fabriqués.

Sont réservés, selon l'article 4 dudit arrêté, l'exclusion du contrevenant de toute participation à des livraisons d'aluminium et le retrait de l'autorisation qui lui aurait été accordée, ainsi que, selon l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, la fermeture préventive de ses locaux de vente et d'ateliers, entreprises de fabrication et autres exploitations.

IV. Entrée en vigueur et exécution. Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 23 octobre 1941.

La section des métaux est chargée d'en assurer l'exécution et d'édicter les prescriptions nécessaires à cet effet; elle est autorisée à se faire seconder par les cantons, les syndicats de l'économie de guerre et les organismes économiques intéressés.

248. 22. 10. 41.

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
über die Anmeldung von Zahlungen für bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle angemeldete Forderungen auf Ungarn

(Vom 21. Oktober 1941)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 6 des Bundesratsbeschlusses vom 20. April 1937 über den Zahlungsverkehr mit Ungarn, verfügt:

Art. 1. Die in der Schweiz domizilierten natürlichen und juristischen Personen, welche Zahlungen für bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle angemeldete Forderungen auf Ungarn, gleichgültig auf welchem Wege es sein mag, erhalten, haben davon umgehend der Schweizerischen Verrechnungsstelle Kenntnis zu geben. Sie sind überdies verpflichtet, der Schweizerischen Verrechnungsstelle in bezug auf diese Zahlungen jede von ihr gewünschte Auskunft zu erteilen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 23. Oktober 1941 in Kraft.

248. 22. 10. 41.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique
concernant la déclaration des paiements reçus pour des créances envers la Hongrie annoncées à l'Office suisse de compensation.

(Du 21 octobre 1941)

Le département fédéral de l'économie publique,

vu l'article 6 de l'arrêté du Conseil fédéral concernant le règlement des paiements entre la Suisse et la Hongrie, du 20 avril 1937, arrête:

Article premier. Les personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse qui reçoivent le paiement de créances envers la Hongrie déclarées à l'Office suisse de compensation par une voie quelconque devront en aviser immédiatement l'Office suisse de compensation. Elles sont tenues en outre de fournir audit office, au sujet de ces paiements, tous les renseignements qu'il pourrait désirer.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 23 octobre 1941.

248. 22. 10. 41.

Ergänzung zur Verfügung Nr. 404 A vom 14. Juni 1941 der Preiskontrolle des EVD betreffend Preisgestaltung für in- und ausländisches Obst

(Mostobst — Marge des Detailhandels)

(Vom 21. Oktober 1941)

Im Einvernehmen mit dem Kriegs-Ernährungsamt wird in Ergänzung der Verfügung Nr. 404 A vom 14. Juni 1941 beim Verkaufe von Mostobst in Mengen von weniger als 500 kg ein höchstzulässiger Detailhandelszuschlag von Fr. — 50 per 100 kg festgesetzt. 248. 22. 10. 41.

Dispositions complémentaires relatives aux prescriptions n° 404 A du 14 juin 1941 du Service du contrôle des prix du DEP concernant la formation des prix des fruits de provenance indigène et étrangère

(Fruits à cidre — marges bénéficiaires du commerce de détail)

(Du 21 octobre 1941)

D'entente avec l'Office de guerre pour l'alimentation et en modification des prescriptions n° 404 A du 14 juin 1941, la marge bénéficiaire maximum du commerce de détail pour la vente de fruits à cidre en quantités inférieures à 500 kg est fixée à 50 cts. par 100 kg. 248. 22. 10. 41.

Import natürlichen und künstlichen von Textilrohprodukten und Garnen

Die eidgenössische Preiskontrollstelle hat wiederholt festgestellt, dass namentlich bei Gelegenheits-Importeuren von Textilrohstoffen, wie Baumwolle, Wolle, Hanf, Zellwolle und Kunstseide usw., die Auffassung besteht, der Importhandel sei mit Bezug auf die Preisbildung beim Weiterverkauf dieser Textilrohstoffe an keine behördlichen Vorschriften gebunden. Demgegenüber wird hiermit auf die Verfügung 1 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 2. September 1939 betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung verwiesen. Es wird dem Importhandel empfohlen, sich von Fall zu Fall bei der eidgenössischen Preiskontrollstelle über die für solche Importgeschäfte höchstzulässigen Margen zu erkundigen. Im Falle von Margenüberschreitungen kann der Einwand der Unkenntnis nicht gehört werden. 248. 22. 10. 41.

Importation de matières premières pour l'industrie textile

Le Service fédéral du contrôle des prix a constaté à diverses reprises que les importateurs occasionnels de matières premières pour l'industrie textile, telles que coton, laine, chanvre, laine artificielle, soie artificielle, etc. croient que le commerce d'importation n'est point soumis aux dispositions officielles relatives aux prix de vente de ces matières. Il rappelle à ce propos l'ordonnance 1 du département fédéral de l'économie publique du 2 septembre 1939 concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché. Les importateurs voudront bien se renseigner de cas en cas auprès du Service fédéral du contrôle des prix sur les marges bénéficiaires maximums qui les intéressent. En cas d'infraction aux dispositions établies, nul ne sera considéré les avoir ignorées. 248. 22. 10. 41.

Importazione di materie greggie tessili

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha constatato ripetutamente che specialmente presso gli importatori occasionali di materie greggie tessili, come per es. cotone, lana, canapa, lana artificiale (Zellwolle), seta artificiale, ecc., prevale l'opinione che il commercio d'importazione non è tenuto alle norme ufficiali per quanto concerne la formazione dei prezzi per la rivendita di queste materie greggie tessili. Si rimanda in proposito all'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 2 settembre 1939 concernente il costo della vita e le misure per la protezione dell'approvvigionamento regolare del mercato. Gli importatori hanno quindi l'obbligo d'informarsi di caso in caso presso l'Ufficio federale di controllo dei prezzi, sul margine massimo cui hanno diritto. In caso di sorpasso dei margini non può essere addotta l'ignoranza della disposizione. 248. 22. 10. 41.

Uebersee-Transporte

(Zirkular Nr. S. 0166 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 17. Oktober 1941)

Export 21 s/s «Rola» Genua—Lissabon. — Als Ersatz der seinerzeit für eine Exportreise Genua—Lissabon vorgesehenen s/s «Villa Franca» (siehe unser Zirkular Nr. S. 0156) können wir nun die s/s «Rola» spanische Flagge, 1800 DWT, Baujahr 1905, endgültig zur Verfügung stellen. Das Schiff dürfte am 26./27. Oktober 1941 in Genua zur Aufnahme der Exportladung bereitliegen. Die Sendungen müssen somit am 26. Oktober 1941 zur Verfügung des Schiffes sein. Die Adressierung der Güter erfolgt nach den bisher gültigen Angaben. Exportanmeldungen nehmen wir noch bis am 22. Oktober 1941 hier eintreffend entgegen. Die uns bereits eingereichten und auf s/s «Villa Franca» lautenden Anmeldungen schreiben wir ohne weiteres auf die s/s «Rola» über und brauchen deshalb nicht neu ausgestellt zu werden.

Export 22, Ersatz für die s/s «Maloja» per 6. November 1941. — Wir hoffen, in den nächsten Tagen auch zu der Frage des Ersatzschiffes für die laut Zirkular S. 0156 vorgesehene s/s «Maloja» Stellung nehmen zu können. Entsprechende Meldungen folgen raschmöglichst. 248. 22. 10. 41.

(Zirkular Nr. S. 0167 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 17. Oktober 1941)

Import, Verlad von Oel und Fett. — Wir nehmen Bezug auf unsere Meldung mit Zirkular S. 0163 vom 11. Oktober 1941 und ersuchen, vorzumerken zu wollen, dass die erwähnten Vorschriften sich allgemein nur auf den Ölverlad beziehen. Fette dagegen übernehmen wir nach wie vor zum Abtransport in den üblichen Holzfässern. Immerhin müssen wir auch hier darauf aufmerksam machen, dass die zur Verwendung gelangenden Holzgebände den unter Pos. 2 genannten Zirkulars festgelegten Bedingungen entsprechen müssen. Unsere Agenten in den Verladehäfen sind angewiesen, jede Art Ware in untauglicher Packung im Interesse des übrigen Schiffsgutes nicht zum Verlad zu übernehmen. Auf Grund solcher Richtlinien können die unter Pos. 4 umschriebenen Vorbehalte aufgehoben werden.

Import 72, s/s «Chasseral», zurzeit in New York unter Ladung. — Wir sind in der Lage, mitteilen zu können, dass die Gültigkeit der Navicerts für die ganze Ladung, welche infolge des eingetretenen Leckschadens an einem Süßwassertank umgeladen werden musste, als bis zur erfolgten Ausfahrt des Schiffes verlängert betrachtet werden kann, so dass dem Wieder-Verlad dieser Waren nichts mehr im Wege stehen dürfte. Ueber den Zeitpunkt der voraussichtlichen Ausfahrt der s/s «Chasseral» werden wir noch berichten. 248. 22. 10. 41.

(Zirkular Nr. S. 0168 des eidgenössischen Kriegs-Transportamtes vom 20. Oktober 1941)

Import 72, s/s «Chasseral». — Im Anschluss an unser Zirkular Nr. S. 0167 vom 17. Oktober 1941 teilen wir mit, dass die Ausfahrt dieses Schiffes aus New York nunmehr auf nächsten Donnerstag, den 23. Oktober 1941, festgelegt werden konnte.

Import 89, m/sch «Alger», Lissabon ab: 9. Oktober 1941. — Dieses Motorschiff ist am 18. Oktober 1941 in Genua eingelaufen. Mit der Lösuhung konnte am 20. Oktober 1941 begonnen werden.

Import 91, s/s «Generalife», Leixoes ab: 11. Oktober 1941. (Mit Ladung aus **Import 62, s/s «Ciudad de Sevilla», New York ab 13. September 1941.**) — Im Nachgange zu Rundschreiben Nr. S. 0161 vom 10. Oktober 1941 können wir mitteilen, dass der Dampfer «Generalife» am 19. Oktober 1941 in Genua eingelaufen ist. Mit der Lösuhung der Güter konnte am 20. Oktober 1941 begonnen werden. 248. 22. 10. 41.

Transports maritimes

(Circularaire n° S. 0166 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 17 octobre 1941)

Exportation 21, s/s «Rola», Gènes—Lisbonne. — En remplacement du s/s «Villa Franca» prévu pour un voyage d'exportation (voir notre circularaire n° 0156), nous communiquons que nous pouvons maintenant mettre à disposition des exportateurs le s/s «Rola», pavillon espagnol, 1800 DWT., construit en 1905. Ce vapeur pourra vraisemblablement commencer à charger vers le 26/27 octobre. Les marchandises devront ainsi être mises à disposition du vapeur le 26 octobre au plus tard. Les envois devront être adressés à Gènes comme de coutume. Nous acceptons encore les «avis» d'exportation jusqu'au 22 octobre 1941 (date de réception à Berne). Les «avis» qui nous sont parvenus pour le s/s «Villa Franca» restent valables pour le s/s «Rola». Il n'est donc pas nécessaire de nous en faire parvenir de nouveaux.

Exportation 22, vapeur en remplacement du s/s «Maloja», 6 novembre 1941. — Nous espérons également pouvoir donner ces prochains jours des nouvelles au sujet du remplacement du s/s «Maloja» (voir notre circularaire n° S. 0156). Des détails suivront dès que possible. 248. 22. 10. 41.

(Circularaire n° S. 0167 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 17 octobre 1941)

Importation. Embarquement d'huile et de graisse. — Nous nous référons à notre circularaire n° S. 0163 du 11 octobre 1941 et prions de bien vouloir noter que les prescriptions en question ne concernent, en général, que les envois d'huile. Nous acceptons encore, comme précédemment, les graisses dans des fûts de bois usuels. Nous attirons toutefois l'attention sur le fait que les fûts en bois employés doivent être conformes aux conditions spécifiées sous § 2. Nos agents dans les ports d'embarquement ont reçu des instructions de ne pas accepter au chargement les marchandises dont l'emballage ne serait pas approprié. Nous pouvons ainsi nous abstenir des réserves faites sous § 4.

Importation 72, s/s «Chasseral», actuellement en charge à New-York. — Nous communiquons que la validité des navicerts pour les marchandises qui ont dû être déchargées par suite d'une fuite dans le réservoir d'eau potable peut être considérée comme prolongée jusqu'au départ du vapeur. Il n'y a donc aucun obstacle au réembarquement de ces lots. Nous ferons savoir par une prochaine circularaire la date de départ prévue pour ce vapeur. 248. 22. 10. 41.

(Circularaire n° S. 0169 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 20 octobre 1941)

Importation 72, s/s «Chasseral». Faisant suite à notre circularaire n° S. 0167 du 17 octobre 1941, nous communiquons que le départ de New-York de ce vapeur est maintenant fixé au jeudi 23 octobre 1941.

Importation 89, m/s «Alger», de Lisbonne le 9 octobre 1941. — Ce bateau à moteur est arrivé à Gènes le 18 octobre 1941 et son déchargement a pu commencer le 20 octobre 1941.

Importation 91, s/s «Generalife», de Leixoes le 11 octobre 1941. (Avec chargement du **Importation 62, s/s «Ciudad de Sevilla», de New-York le 13 octobre 1941.**) — Nous référant à notre circularaire n° S. 0161 du 10 octobre 1941, nous faisons savoir que le s/s «Generalife» est arrivé à Gènes, le 19 octobre 1941. Le déchargement des marchandises a commencé le 20 octobre 1941. 248. 22. 10. 41.

Brasilien — Ausfuhrverbot

Gemäss einem von der Schweizerischen Gesandtschaft in Rio de Janeiro erhaltenen Bericht ist die Ausfuhr von Reis aus Brasilien durch Gesetzesdekret vom 30. Juni 1941 verboten worden. 248. 22. 10. 41.

Nicaragua — Ausfuhrverbot

Einer ausländischen Pressemeldung ist zu entnehmen, dass auf Grund eines im Amtsblatt von Nicaragua vom 2. August 1941 veröffentlichten Dekretes Nr. 151 die Ausfuhr und die Wiederausfuhr verschiedener Waren aus Nicaragua verboten wurde. Die zuständigen Behörden von Nicaragua werden von Zeit zu Zeit Listen über die ausfuhrverbotenen Waren veröffentlichten. 248. 22. 10. 41.

Uruguay — Ausfuhrverbot und Wiederausfuhr

Gemäss einer ausländischen Zeitungsmeldung ist die Ausfuhr aus Uruguay folgender Waren auf Grund des Dekretes Nr. 545/941 vom 4. Juli 1941 verboten worden:

- Verschiedene Metalle und daraus hergestellte Halbfabrikate;
- Baumaterialien, Werkzeuge, Maschinen usw.;
- Abfälle verschiedener Metalle;
- Faden und Garne aus Seide, Jute usw. (ausgenommen Wolle und Baumwolle);
- Verschiedene bereits importierte chemische Produkte;
- Färbemittel, Farben und Lacke;
- Kohle und Holz jeder Art;
- Lehwandsäcke (ausgenommen als Behälter von Ausfuhrprodukten);
- Kork und Glimmer.

Nähere Einzelheiten über die fraglichen Waren können bei der Handelsabteilung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements eingeholt werden. Sodann können Waren, die nicht mit der Bezeichnung «in Transit» gekennzeichnet sind, nur mit einer Bewilligung der uruguayischen Export- und Import-Kontrollkommission zur Wiederausfuhr gelangen. Diese Verfügung stützt sich auf ein am 7. August 1941 im Amtsblatt veröffentlichtes Dekret vom 28. Juli 1941. 248. 22. 10. 41.

Le commerce extérieur de la Suisse pendant les 9 premiers mois de 1941

(DGD.) Les échanges commerciaux de la Suisse avec l'étranger se caractérisent par un accroissement des valeurs à l'importation et à l'exportation. En ce qui concerne les quantités, seules les exportations marquent une avance, tandis que les importations ont diminué. Cette évolution n'est pas sans importance pour notre industrie de perfectionnement qui dépend en partie fortement des importations.

Les entrées ont, par rapport aux 9 premiers mois de 1940, augmenté de 31 mill. de fr. (+ 2,1%) et atteint 1475,2 mill. de fr. Les quantités aeuvent 355,251 wagons de 10 t, soit 126,441 wagons de moins (- 26,2%) que pendant la période correspondante de l'année précédente. Elles représentent le 60% en chiffre rond des quantités importées pendant la même période de 1939; celle-ci avait été, il est vrai, marquée par des importations relativement considérables effectuées en vue de constituer des stocks. Les exportations se sont, comparativement aux trois premiers trimestres de 1940, accrues de 106,1 mill. de fr. (+ 11,4%) et ont passé à 1034,4 mill. de fr.; les quantités exportées enregistrent une augmentation d'environ 40% (+ 12,355 wagons) à laquelle participent presque exclusivement des marchandises lourdes et relativement bon marché de grande consommation.

Période	1939		1940		1941	
	Wagons de 10 t	Mill. de fr.	Wagons de 10 t	Mill. de fr.	Wagons de 10 t	Mill. de fr.
Importations						
1 ^{er} trimestre	170 265	398,5	209 465	613,6	122 400	447,3
2 ^e "	236 504	464,1	198 074	579,5	103 537	469,4
3 ^e "	204 113	403,7	74 153	251,1	129 314	558,5
4 ^e "	255 030	623,1	129 659	409,4		
Année	865 912	1889,4	611 351	1853,6		
Exportations						
1 ^{er} trimestre	15 601	329,8	11 351	330,8	15 034	326,5
2 ^e "	16 937	340,8	9 189	305,9	13 147	335,5
3 ^e "	11 970	295,9	11 491	291,7	16 204	372,4
4 ^e "	9 459	331,1	17 865	387,3		
Année	53 967	1297,6	49 896	1315,7		

Comparativement à la période correspondante de 1940, les chiffres du troisième trimestre de 1941 ont sensiblement augmenté. Toutefois, les quantités à l'importation sont inférieures d'environ un tiers à la moyenne des dernières années d'avant-guerre. En revanche, à l'exportation, elles sont un peu plus élevées que la moyenne précitée, ce qui provient des ventes croissantes de marchandises lourdes de grande consommation. Remarquons à ce sujet que le troisième trimestre accusait, à l'importation, dans les temps normaux, ordinairement les quantités les plus considérables, alors qu'à l'exportation, le point culminant avait été généralement atteint

au quatrième trimestre. L'accroissement notable de nos importations enregistré pour les mois de juillet, août et septembre par rapport au deuxième trimestre 1941 et au troisième trimestre 1940, concerne diverses marchandises indispensables, mais entre autres de plus grandes quantités de carburants. Cependant, comparativement aux 9 premiers mois de 1939, ce sont les quantités importées de denrées alimentaires qui ont diminué relativement le plus fortement par rapport aux matières premières et aux produits fabriqués. Pour certaines industries, les possibilités d'approvisionnement en matières premières sont toutefois assez variables suivant la provenance des marchandises en question. Il convient de mentionner à ce propos que les importations se sont, par rapport à 1940, développées en faveur des matières premières pour biens de consommation, tandis que celles pour biens de production ont relativement diminué.

Les courbes des importations (quantité et valeur) se maintiennent, environ depuis le milieu de l'année 1941, au dessus de celles de l'année précédente. Si l'on compare le mouvement des importations de 1941 avec celui de la deuxième année de la guerre mondiale 1914/18, on constate que les importations mensuelles sont inférieures en moyenne d'environ 10 à 20% aux cotes mensuelles de l'année de guerre précitée. Nos exportations ont été également plus faibles que celles effectuées pendant la dernière guerre mondiale. Par rapport à 1940, elles ont progressé cependant au point de vue de la quantité. Toutefois, les quantités exportées en septembre 1941 marquent un faible recul; elles accusent une courbe descendante qui se rapproche de celle de septembre 1940. Quant aux exportations mensuelles, les fluctuations des valeurs sont plus nettes que celles des quantités. Cependant, les chiffres de valeur de 1941 ne sont inférieurs à ceux de 1940 qu'en ce qui concerne les mois de mars et d'avril.

A l'importation, les biens de production ne représentent que 47,3% du total des produits fabriqués, contre 52,3% pour les 9 premiers mois de 1940, alors que la part des biens de consommation a augmenté de 47,7 à 52,7%. Les parts de ces deux groupes de marchandises ont donc évolué dans un sens inverse. Les exportations, par contre, se développent plutôt en faveur des biens de production.

Quant au mouvement de notre commerce extérieur, on peut dire d'une manière générale que les échanges avec les pays d'outre-mer ont rétrogradé en quantité et en valeur, soit relativement plus fortement à l'importation qu'à l'exportation par rapport à 1940. Si la diminution est encore plus accentuée pour les quantités que pour les valeurs, cela est dû au fait que nos importations en provenance des pays d'outre-mer comprennent en grande partie des marchandises lourdes de grande consommation (denrées alimentaires et matières premières) pour lesquelles on ne dispose que d'un tonnage restreint. Dans notre commerce avec l'Europe, les chiffres de valeur dépassent ceux des trois premiers trimestres de 1940 ainsi que les chiffres de la période correspondante d'avant-guerre. En revanche, le total des quantités a fléchi. 24. 22. 10. 41.

Zürcher Kantonalbank

Ausgabe einer

3 1/4 % - Anleihe, Serie VII, von 1941 von Fr. 22 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. November 1941 fällig werdenden 4% - Anleihe von Fr. 22 000 000 von 1931

Anleihebedingungen:

- Verzinsung zu 3 1/4 % p. a., Semestercoupons per 31. Mai und 30. November.
- Inhabertitel zu Fr. 500.—, Fr. 1000.— und Fr. 5000.—.
- Laufzeit 14 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht für die Bank, erstmals nach 11 Jahren.
- Emissionskurs: 100% plus 0,60% eidgenössischer Titelstempel für Konversionen und Barzeichnungen.
- Zeichnungsfrist: 22. Oktober bis 1. November 1941, mittags.

Ausführliche Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen zur Verfügung von Interessenten

Kündigung von Kassaobligationen

Es werden hiermit sämtliche in den Monaten November und Dezember 1941 sowie Januar 1942 kündbar werdenden 3 1/2 %, 3 3/4 % - und 4 % - Kassaobligationen unserer Bank (ausgegeben in den gleichen Monaten der Jahre 1936 bzw. 1937) auf drei Monate, vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet, zur Rückzahlung gekündigt. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern dieser sowie früher gekündeter Kassaobligationen wird die Möglichkeit geboten, zu deren Wiederanlage Titel der vorerwähnten neuen Anleihe zu zeichnen, wobei bis zum Verfall der Kassaobligationen der bisherige höhere Zins vergütet wird.

Zürich, den 22. Oktober 1941.

Die Direktion.

Umsatzsteuer

Spezialjournal nach letzten amtlichen Vorschriften.
Prospekt 7 und Beratung durch
Geschäftsbüchereiabteilung Uster
E. Keller AG., Uster/Zh.
Telefon 96 90 51

Landolt's Waren-Umsatz-Steuer-

Kontrollbuch

für die Abrechnung mit der Eidgenössischen Kriegsteuerverwaltung P 64-17

Einfach, übersichtlich, klar, praktisch erprobt

In Buchform, mit Muster und Erklärung
Nr. 13443/12 Bl. 297/210 mm Fr. 3.80
Nr. 13443/24 Bl. 297/210 mm Fr. 5.80

Jose Bogen und Blätter 10" 100
Nr. 13443, A 4, 2seitig Fr. 1.40 8.50
Nr. 13443, A 4, 4seitig Fr. 2.50 17.—
Nr. 2915 a, 38/29 cm, quer Fr. 2.— 13.15

als **Losblätterbuch** mit Muster und Erklärung
Acto 134432 mit 50 Bl. 297/210 mm Fr. 12.—
SKB, Nr. 29 a mit 100 Bl. 2915 a, Querformat Fr. 36.15
Abliegemappe dazu Fr. 5.60

Auslichtsendung auf Wunsch
je ein Musterbogen Nr. 2915a, 134432 und 134433 mit Beispiel und Erklärung inkl. Porto Fr. 1.—

LANDOLT-ARBENZ & CO

Papeterie AG.
ZÜRICH

BAHNHOFSTR. 65



Société des Forces Motrices du Refrain

Société anonyme au capital de 24,500,000 francs, dont le siège social était à Paris, Rue du Faubourg Saint-Honoré 68, actuellement dissoute par suite de sa fusion avec la Société des FORCES MOTRICES de la LOUVE, actuellement dénommée Société des FORCES MOTRICES de l'EST, société anonyme au capital de 73,736,300 francs, ayant son siège à PARIS, Rue du Faubourg Saint-Honoré 68, qui a pris en charge le passif de la société fusionnée.

Tirage du 5 septembre 1941

Emprunt 4 1/2 % - 1908 - 1910 - 1912

Liste des quatre cent quarante et une obligations, remboursables à partir du 1er janvier 1942, coupon 1er juillet 1942 attaché.

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers and their corresponding values.

Nombres des obligations restant à rembourser

Table with 5 columns showing the number of bonds remaining to be repaid for various series (TIRAGE 1936, 1937, 1938, 1939, 1940).

Patente in allen Ländern durch Dipl. Ing. I. SPÄTLY, Limmatquai 92, Zürich, Tel. 2 95 85

Erfinder bietet Jedem alles über Patent-Erfindung und Wertung im In- und Ausland, die Firma P. R. U. H. A. G., Schwamngasse 4, Bern, Tel. 2.35.04.

KORKE Kellerei-Maschinen H. Scheidegger AG., Laufen

Inserte haben im Schweiz. Handelsamtsblatt besten Erfolg.

Das nichtrollende Kohlen-Papier COLOMBAPLAN ist einheimisches Produkt und jeder ausländischen Marke ebenbürtig

Schilder Metall E. PEISTER & Co. ZÜRICH 6

FENSTER abdichten mit FERMETAL, der erstklassigen Metalldichtung - 10 Jahre Garantie. Spezialität: Regenabdichtung. FERMETAL AG. für Metallabdichtungen, Zürich, Sihlstr. 43, Tel. 3.9025

4 1/2 % Anleihe der Aarewerke AG. in Brugg von Fr. 20 000 000 nominal von 1930

Nach den Emissionsbedingungen sind für diese Anleihe per 30. November 1941 559 Obligationen à Fr. 1000.- zu tilgen, deren Auslösung heute in den Bureaux der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich vorgenommen wurde.

Table with 15 columns of numbers representing bond serial numbers for the Aarewerke AG. loan.

* Duplikat. Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltag auf. Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichenden Titel werden vom 30. November 1941 an durch die offiziellen Zahlstellen speserflich eingelöst.